

2 ◎【講經前的共修】：《普賢行願品》偈頌

The Common Practices before Lecture:

4 (Verses from *the Sutra of “The Practices and Vows
of the Bodhisattva Samantabhadra”*)

6 ○ 南無華嚴會上佛菩薩 (三稱)

Namo Hua-Yan Hui Shang Fo Pu Sa (three times)

8 V1. 所有十方世界中，三世一切人師子；

我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。

10 Suo You Shi Fang Shi Jie Zhong, San Shi Yi Qie Ren Shi Zi.

Wo Yi Qing Jin Shen Yu Yi, Yi Qie Bian Li Jin Wu Yu

12 V2. 普賢行願威神力，普現一切如來前；

一身復現剎塵身，一一遍禮剎塵佛。

14 Pu Xian Heng Yuan Wei Shen Li, Pu Xian Yi Qie Ru Lai Qian

Yi Shen Fu Xian Cha Chen Shen, Yi Yi Bian Li Cha Chen Fo

16 V3. 於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中；

無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。

18 Yu Yi Chen Zhong Chen Shu Fo, Ge Chu Pu Sa Zhong Hui Zhong

Wu Jin Fa Jie Chen Yi Ran, Shen Xin Zhu Fo Jie Chong Man

20 V4. 各以一切音聲海，普出無盡妙言辭；

盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 Ge Yi Yi Qie Yin Sheng Hai, Pu Chu Wu Jin Miao Yan Ci
Jin Yu Wei Lai Yi Qie Jie, Zan Fo Shen Shen Gong De Hai

4 V5. 以諸最勝妙華鬘，伎樂塗香及傘蓋；

如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。

6 Yi Zhu Zui Sheng Miao Hua Man, Ji Yue Tu Xiang Ji San Gai
Ru Shi Zui Sheng Zhuang Yan Ju, Wo Yi Gong Yang Zhu Ru Lai

8 V6. 最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭；

一一皆如妙高聚，我悉供養諸如來。

10 Zui Sheng Yi Fu Zui Sheng Xiang, Mo Xiang Shao Xiang Yu Deng Zhu
Yi Yi Jie Ru Miao Gao Ju, Wo Xi Gong Yang Zhu Ru Lai

12 V7. 我以廣大勝解心，深信一切三世佛；

悉以普賢行願力，普遍供養諸如來。

14 Wo Yi Guang Da Sheng Jue Xin, Shen Xin Yi Qie San Shi Fo
Xi Yi Pu Xian Heng Yuan Li, Pu Bian Gong Yang Zhu Ru Lai

16 V8. 我昔所造諸惡業，皆由無始貪恚癡；

從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

18 Wo Xi Suo Zhao Zhu E Ye, Jie You Wu Shi Tan Chen Chi
Cong Shen Yu Yi Zhi Suo Sheng, Yi Qie Wo Jin Jie Chan Hui

20 V9. 十方一切諸眾生，二乘有學及無學；

一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。

22 Shi Fang Yi Qie Zhu Zhong Sheng, Er Cheng You Xue Ji Wu Xue
Yi Qie Ru Lai Yu Pu Sa, Suo You Gong De Jie Sui Xi

2 V10. 十方所有世間燈，最初成就菩提者；

我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。

4 Shi Fang Suo You Shi Jian Deng, Zui Chu Cheng Jiu Pu Ti Zhe
Wo Jin Yi Qie Jie Quan Qing, Zhuan Yu Wu Shang Miao Fa Lun

6 V11. 諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請；

唯願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

8 Zhu Fo Ruo Yu Shi Nie Pan, Wo Xi Zhi Cheng Er Quan Qing
Wei Yuan Jiu Zhu Cha Chen Jie, Li Le Yi Qie Zhu Zhong Sheng

10 V12. 所有禮讚供養福，請佛住世轉法輪；

隨喜懺悔諸善根，迴向眾生及佛道。

12 Suo You Li Zan Gong Yang Fu, Qing Fo Zhu Shi Zhuan Fa Lun
Sui Xi Chan Hui Zhu Shan Gen, Hui Xiang Zhong Sheng Ji Fo Dao

14 V13. 願將以此勝功德，迴向無上真法界；

性相佛法及僧伽，二諦融通三昧印。

16 Yuan Jiang Yi Ci Sheng Gong De, Hui Xiang Wu Shang Zhen Fa Jie
Xing Xiang Fo Fa Ji Seng Qie, Er Di Rong Tong San Mei Yin

18 V14. 如是無量功德海，我今皆悉盡迴向；

所有眾生身口意，見惑彈謗我法等。

20 Ru Shi Wu Liang Gong De Hai, Wo Jin Jie Xi Jin Hui Xiang
Suo You Zhong Sheng Shen Kou Yi, Jian Huo Tan Bang Wo Fa Deng

22 V15. 如是一切諸業障，悉皆消滅盡無餘；

2 念念智周於法界，廣度眾生皆不退。

Ru Shi Yi Qie Zhu Ye Zhang, Xi Jie Xiao Mie Jin Wu Yu

4 Nian Nian Zhi Zhou Yu Fa Jie, Guang Du Zhong Sheng Jie Bu Tui

V16. 乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡；

6 如是四法廣無邊，願今迴向亦如是。

Nai Zhi Xu Kong Shi Jie Jin, Zhong Sheng Ji Ye Fan Nao Jin

8 Ru Shi Si Fa Guang Wu Bian, Yuan Jin Hui Xiang Yi Ru Shi

○ 南無大行普賢菩薩 (三稱)

10 Nan Mo Da Hen Pu Xian Pu Sa (3 times)

○ 往生咒 (三遍) :

12 [*Spirit Mantra for Rebirth in the Pure Land (three times)*]

南無阿彌多婆夜、哆他伽多夜、哆地夜他、

14 阿彌利都婆毗、阿彌利多、悉耽婆毗、阿彌唎哆、毗迦蘭帝、

阿彌唎哆、毗迦蘭多、伽彌膩、伽伽那、枳多迦利、娑婆訶。

16 Na mo e mi duo po ye, duo tuo qie duo ye, duo di ye tuo,

E mi lid u po pi, e mi li duo, xi dan po pi, e mi li duo, pi jia lan di,

18 E mi li duo, pi jia lan duo, qie mi li, qie qie nuo, zhi duo jia li, suo po he.

(three times)

20

22

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 ◎ 【講經後的發願與迴向】：普皆迴向

Taking Great Vows and Dedication after Lecture:

4 (Universal Dedication)

I. 《菩提道次》祈願文 宗喀巴大師著

6 (The Prayer for the Stages of Enlightenment, written by Ven.Tsong-Kapa)

1. 以我久勤所積集，量等虛空二資糧；

8 為度無明有情眾，願成導師佛世尊。

Yi Wo Jiu Qin Suo Ji Ji, Liang Deng Xu Kong Er Zhi Liang

10 Wei Du Wu Ming You Qing Zhong, Yuan Cheng Dao Shi Fo Shi Zun

2. 未成佛前一切生，文殊慈憫垂攝持；

12 具足教以最勝道，得已行令諸佛喜。

Wei Cheng Fo Qian Yi Qie Sheng, Wen Shu Ci Ming Chui She Ci

14 Ji Zhu Jiao Yi Zui Sheng Dao, De Yi Xing Ling Zhu Fo Xi

3. 以我解悟道法要，大悲為導善方便；

16 淨除眾生意冥愚，持佛教法於久遠。

Yi Wo Jie Wu Dao Fa Yau, Da Bei Wei Dao Shan Fang Bian

18 Qing Chu Zhong Sheng Yi Ming Yi, Ci Fo Jiao Fa Yu Jiu Yuan

4. 教法勝寶未遍揚，或已遍揚而衰墮；

20 願於彼處興大悲，顯弘利樂之寶藏。

Jiao Fa Sheng Bao Wei Pian Yang, Huo Yi Pian Yang Er Suai Duo

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 Yuan Yu Bi Chu Xing Da Bei, Xuan Hong Li Le Zhi Bao Zhang

5. 願佛菩薩妙事業，最勝菩提道次第；

4 饒益諸願解脫者，世尊教行永流傳。

Yuan Fo Pu Sa Miao Shi Ye, Zui Sheng Pu Ti Dao Ci Di

6 Rao Yi Zhu Yuan Xie Tuo Zhe, Shi Zun Jiao Xing Yong Liu Cuan

6. 成就修行善道緣，淨除人非人違緣；

8 佛所讚歎淨行道，生生世世永不離。

Cheng Jiu Xiu Xing Shan Dao Yen, Qing Chu Ren Fei Ren Wei Yen

10 Fo Suo Zhan Tan Jing Xing Dao, Sheng Sheng Shi Shi Yong Bu Li

7. 以十法行於勝乘，如理精勤修行際；

12 護法聖眾常護持，如海吉祥普十方。

Yi Shi Fa Xing Yu Sheng Cheng, Ru Li Jing Qin Xiu Xing Ji

14 Hu Fa Sheng Zhong Chang Hu Ci, Ru Hai Ji Xiang Pu Shi Fang

II. 極樂淨土、精簡發願迴向文

16 (*The Brief Prayer for Being Reborn in the Amitabha's Pure Land,*

Quoted from the Avatamsaka Sutra)

18 1. 願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙；

面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。

20 Yuan Wo Ling Yu Ming Zhong Shi, Jin Chu Yi Qie Zhu Zhang Ai

Mian Jian Bi Fo A Mi Tuo, Ji De Wang Sheng An Le Cha

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 2. 我既往生彼國已，現前成就此大願；

一切圓滿盡無餘，利樂一切眾生界。

4 Wo Ji Wang Sheng Bi Guo Yi, Xian Qian Cheng Jiu Ci Da Yuan

Yi Qie Yuan Man Jin Wu Yu, Li Le Yi Qie Zhong Sheng Jie

6 3. 彼佛眾會咸清淨，我時於勝蓮華生；

親睹如來無量光，現前授我菩提記。

8 Bi Fo Zhong Hui Xian Qing Jing, Wo Shi Yu Sheng Lian Hua Sheng

Qin Du Ru Lai Wu Liang Guang, Xian Qian Sou Wo Pu Ti Ji

10 4. 蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝；

智力廣大遍十方，普利一切眾生界。

12 Mong Bi Ru Lai Sou Ji Yi, Hua Shen Wu Shu Bai Ju Zhi

Zhi Li Guang Da Pian Shi Fang, Pu Li Yi Qie Zhong Sheng Jie

14 5. 乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡；

如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

16 Nai Zhi Xu Kong Shi Jie Jin, Zhong Sheng Ji Ye Fan Nao Jin

Ru Shi Yi Qie Wu Jin Shi, Wo Yuan Jiu Jin Heng Wu Jin

18 6. 我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；

普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。

20 Wo Ci Pu Xian Shu Sheng Xing, Wu Bian Sheng Fu Jie Hui Xiang

Pu Yuan Cen Ni Zhu Zhong Sheng, Su Wang Wu Liang Kuang Fo Cha

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 7. 願今禮佛發願，修持功德，迴施有情；

Yuan Jing Li Fo Fa Yuan, Xiu Ci Gong De, Hui Shi You Qing

4 8. 四恩總報，三有齊資；法界眾生，同圓種智。

Shi En Zhong Bao, San You Qi Ji,

6 Fa Jie Zhong Sheng, Tong Yen Zhong Zi

III. 《月藏經》吉祥發願文：

8 (*The Precious and Auspicious Prayer by Buddha Sakyamuni himself,*
quoted from the Moon-Treasure Sutra)

10 V1 我昔行苦行，為諸眾生故；捨己自身樂，令法久熾然。

Wo Xi Xing Ku Heng, Wei Zhu Zhong Sheng Gu;

12 She Ji Zhi Sen Le, Ling Fa Jiu Chi Ran

V2 我昔捨身命，為諸病人故；亦為貧眾生，令法久熾然。

14 Wo Xi She Sen Ming, Wei Zhu Bing Ren Gu;

Yi Wei Pin Zhong Sheng, Ling Fa Jiu Chi Ran

16 V3 我昔為菩提，捨財及妻子；寶象馬車乘，令法久熾然。

Wo Xi Wei Pu Ti, She Cai Ji Qi Zhi;

18 Bao Xiang Ma Che Cheng Ling Fa Jiu Chi Ran

V4 我昔供諸佛，緣覺及聲聞；父母諸師長，令法久熾然。

20 Wo Xi Gong Zhu Fo, Yuan Jue Ji Sheng Wen;

Fu Mu Zhu Shi Zhang, Ling Fa Jiu Chi Ran

22 V5 為聞菩提故，無量阿僧祇；備受種種苦，令法久熾然。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 Wei Wen Pu Ti Gu, Wu Liang A Seng Qi;

Bei Shou Zhong Zhong Ku, Ling Fa Jiu Chi Ran

4 V6 我修戒律儀，長夜常勤行；十方佛為證，令法久熾然。

Wo Xiu Jie Lu Yi, Chang Ye Chang Qin Xing;

6 Shi Fang Fo Wei Zheng, Ling Fa Jiu Chi Ran

V7 我昔常忍辱，忍諸惡眾生；為眾除煩惱，令法久熾然。

8 Wo Xi Chang Ren Ru, Ren Zhu E Zhong Sheng;

Wei Zhong Chu Fan Nao, Ling Fa Jiu Chi Ran

10 V8 我昔勤精進，堅固常伏他；度脫諸眾生，令法久熾然。

Wo Xi Qin Jing Jin, Jian Gu Chang Fu Ta;

12 Du Tuo Zhu Zhong Seng, Ling Fa Jiu Chi Ran

V9 我修禪解脫，無色三摩提；恆沙不可數，令法久熾然。

14 Wo Xiu Chan Xie Tuo, Wu Se San Mo Ti;

Heng Sa Bu Ke Shu, Ling Fa Jiu Chi Ran

16 V10 我昔為般若，住在於閑林；演說無量論，令法久熾然。

Wo Xi Wei Po Re, Zhu Zai Yu Xian Lin;

18 Yan Shuo Wu Liang Lun, Ling Fa Jiu Chi Ran

V11 我昔常憐愍，捨己身血肉；及捨身支節，為增正法眼。

20 Wo Xi Chang Ling Ming, She Ji Sen Xue Rou;

Ji She Sen Zhi Jie, Wei Zeng Zheng Fa Yan

22 V12 我愍惡眾生，以慈而成熟；安置於三乘，增長正法施。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 Wo Ming E Zhong Sheng, Yi Ci Er Cheng Shu;
An Zhi Yu San Cheng, Zeng Zhang Zheng Fa Shi.

4 V13 我昔智方便，度脫諸惡見；安置於正慧，法雨令不絕。

6 Wo Xi Zhi Fang Bian, Du Tuo Zhu E Jian;
An Zhi Yu Zheng Hui, Fa Yu Ling Bu Jue

V14 我昔以四攝，救度諸眾生；滅惡煩惱火，令四眾久住。

8 Wo Xi Yi Si She, Jiu Du Zhu Zhong Sheng;
Mie E Fan Nao Huo, Ling Si Zhong Sheng Zhu

10 V15 我昔除外道，諸惡邪見網；安置於正路，四眾得供養。

12 Wo Xi Chu Wai Dao, Zhu E Xie Jian Wang;
An Zhi Yu Zheng Lu, Si Zhong De Gong Yang

14 ○ < 個別迴向 > : (*Personal dedication*) :

願以此修持功德，迴向○○○，

16 yuan yi ci xiu chi gong de , hui xiang○○○，

「願消三障諸煩惱，願得智慧真明瞭；

18 (yuan xiao san zhang zhu fan nao , yuan de zhi hui zhen ming liao ;

普願罪障悉消除，世世常行菩薩道。」或者：

20 pu yuan zui zhang xi xiao chu , shi shi chang xing pu sa dao.) huo zhe :

「願生西方淨土中，九品蓮花為父母；

22 (yuan sheng xi fang jing tu zhong, jiu pin lian hua wei fu mu ;

華開見佛悟無生，不退菩薩為伴侶。」

24 hua kai jian fo wu wu sheng, bu tui pu sa wei ban lv.)

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德
(*Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits*)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 **《華嚴經》講座：第四十卷《普賢行願品》**

4 **【講題】**：「普賢菩薩十大願」(第一, 第二, & 第三部份) <佛教教義、朝
聖與藝術的結合>

6 **【Lecture of the Avatamsaka Sutra】** : The 40th Chapter: “The Practices and
Vows of the Bodhisattva Samantabhadra”

8 <**Subject**> : *Introduction on the “Great Ten Vows of the Bodhisattva
Samantabhadra”* [Part One, Two, Three] <The Combination of Buddhist
Doctrine, Pilgrimage and Art>

10 ◎ 時間 (Time) : Part One [2011, 03, 26-31] , Part Two [2011, 09, 23-26] , Part
Three [2012, 10, 18-22] ,

12 ◎ 主辦單位 & 演講地點 (Organizer & Place) : 馬來西亞、新山、柔佛佛
學會 (Johor Buddhist Mission)

14 一、※歷史發展 (Historical Development)

二、※佛教教義 (Buddhist Doctrine)

16 三、※實用功能 (Practical Function)

四、專題文章 (Special Paper)→深入閱讀 (Further Readings)

18

◎ **【壹、講經因緣】** : (11/02/2012 starting)

20 一、佛陀說法必定「契理」與「契機」:

22 (一)、契理：教理的闡述。— **【傳統的修行者所重視】** (聞思修三慧，戒定
慧三學)

(二)、契機：— **【現代的佛學研究者所重視】**

24 1. 歷史的發展：ex.印度佛教史、中國佛教史、西藏佛教史、日本佛教
史……。

26 2. 文化的影響：ex.南傳佛教、北傳佛教、金剛乘佛教的「相同」與「相
異」……。

28 3. 社會的互動：ex.教育、文化、慈善、醫療…………等等的推動。

4. 人爲的因素：ex.寺廟的行政管理、弘法佈教的系統運作……。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 (三)、佛陀的三乘教法:【三乘教法，合一不可分】

4 1.1 南傳佛教 (*Theravada Buddhism*) : 南印度、泰國、斯里蘭卡、緬甸、
印度尼西亞、等等的國家

6 1.2 北傳佛教 (*Mahayana Buddhism*) : 北印度、中國、日本、韓國、台灣、
香港、新加坡、馬來西亞、等等的國家

8 1.3 藏傳佛教 (*Vajrayana Buddhism*) : 北印度、尼泊爾、錫金、西藏、蒙
古、青海、等等的地區

(四)、學習金剛乘教法的三個基本條件:

10 1.灌頂: (*Empowerment*) 2.口傳: (*Oral transmission*)

3.解說: (*Explanation for visualization*)

12

二、北傳佛教的教理分類:(至少可分為六類)

14 (一)、嚴持淨戒: ex.《優婆塞戒經》、《五戒相經籤要》、《十善業道經》、《梵
網經菩薩戒》、《瑜伽菩薩戒》……………。

16 (二)、懺悔法門: ex.大悲懺、地藏懺、金剛寶懺、慈悲三昧水懺……………。

18 (三)、般若正見(甚深見): ex.各種《般若波羅密經》、《金剛經》、《大智度
論》、《十二門論》、《百論》、《現觀莊嚴論》……………。

20 (四)、菩薩願行(廣大行): ex.《華嚴經普賢行願品》、《大乘妙法蓮華經》、
《寶積經》、《入菩薩行論》、《大乘理趣六波羅蜜經》……………。

22 (五)、大乘禪觀(瑜伽行): ex.《小止觀》、《六妙門》、《釋禪波羅密》、《摩
訶止觀》、《瑜伽師地論》……………。

24 (六)、淨佛國土: ex.《維摩詰經》、《無量壽經》、《阿彌陀經》、各種淨土經
論……。

26 三、「修心」是一切修持法門的根本:

(一)、修學的道次第:

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions): 願心、責任、義務與功德
(*Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits*)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 **【1.1.總說】:**

- 1. <顯教> : 中國、華嚴宗 : 信→解→行→証 (Faith, Understanding,
4 Action, Practices)
- 2. <密教> : 西藏、白教 : 見→修→行→果 (View, Practice, Action, Result)

6 **【1.2.別顯】:**

1. 華嚴宗 : 信→解→行→証。
- 8 2. 天台宗 (《妙法蓮華經》) : 開→示→悟→入 (佛知佛見)。
3. 淨土宗 : 信→願→行。
- 10 4. 唯識宗 : 五位 : 資糧位→加行位→通達位 (見道位)→修習位 (修道位)
→究竟位 (無學位)。
- 12 5. 密宗 : 見→修→行→果。

14 **(二)、「心」的不同定義與內涵 :**

1. 一般心理意義的「心」: ex.心對萬物的喜、怒、哀、樂的不同感受。
- 16 2. 作為修行主體或關鍵的「心」: ex.《金剛經》云:「應云何住。云何修行。
云何降伏其心。」【菩提流支譯本】
- 18 3. 屬於法性空寂、幻化不實的「心」: ex.在《金剛經》中,三心(過去心、
現在心、未來心)了不可得。
- 20 4. 具有某種程度的如來藏意義的「清淨心」: ex.發無上菩提心、清淨平等
覺的心……………。
- 22 ex.《大悲心陀羅尼經》指出「大悲心的十種相貌」:(1)大慈悲心是、(2)
平等心、(3)無為心、(4)無染著心、(5)空觀心、(6)恭敬心、(7)卑
24 下心、(8)無雜亂心、(9)無見取心、(10)無上菩提心。

26 **(三)、修行的總綱領 :**

宗喀巴在《三主要道》中,指出一切佛法,所修持的最重要的三個要素 :

- 28 (1) 出離心 (Renunciation)、(2) 菩提心 (Bodhicitta ; the Mindfulness of

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行,無邊勝福皆迴向;普願沈溺諸眾生,速往無量光佛刹。>

2 Enlightenment)、(3) 空性見 (Sunyata ; Emptiness View)。

4

◎【貳、大經興起】:

6 (一)《大智度論》云：諸大乘經，皆文殊與阿難伽羅(喜海)等，於鐵圍山外，
二界中間所集，大龍菩薩收此經於龍宮，未傳於世。

8 ○《大方廣佛華嚴經》乃釋迦牟尼佛成道時，於定中為盡虛空遍法界，十
方三世，一切佛刹微塵數世界的四十一為法身大士，用三七日(共二十一日)
10 而宣說一乘圓教之妙法。

(二)龍樹傳及真諦三藏說：龍樹菩薩於佛滅後、五百年之後，入龍宮，見此
12 經有三本：

1. 上本經：十個，三千大千世界微塵數偈。一個，四天下微數品。

14 2. 中本經：四十九萬八千八百偈。一千二百品。

3. 下本經：十萬偈。四十八品。龍樹誦得下本，流傳世間，而中上兩
16 本，皆非閻浮人心力所及無法受持，故不傳。

4. 略本經：即今大部八十卷，三十九品。(由印度的梵文而譯為中文)。

18

◎【參、大經內容】:

20 【清涼國師判為四分】:

(一)舉果勸樂生信分(信)：第一 ~~~六品。 (共十一卷)

22 (二)修因契果生解分(解)：第七 ~~~三十七品。(共四十一卷)

(三)託法進修成行分(行)：第三十八品。 (共七卷)

24 (四)依人証入成德分(證)：第三十九品。 (共四十卷)

ex.善財童子五十三參：【1.】第一是大智文殊菩薩：表根本智啓發。

26 【27】中間是大悲觀世音菩薩：表大悲為體。

【52】倒數一位是大慈彌勒菩薩：表慈心遍滿。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 【53】末後是大行普賢菩薩：表後得智圓滿。

4 ◎【肆、大經翻譯】：

(一) 晉譯六十卷本：

- 6 1. 東晉沙門支法領，由于闐國帶來《華嚴經》前分三萬六千偈。
- 8 2. 吳邵內使孟顛，右衛將軍褚叔度，於司空謝石所立之揚州道場寺（即唐時，潤州上元興嚴寺），禮請天竺迦維羅衛國三藏沙門，佛陀跋陀羅（覺賢）主譯。
- 10 3. 東晉義熙十四年（公元 418 年）三月十日至元熙二年（420A.D.）六月十日譯訖，共三十四品，六十卷。次年（421A.D.）十二月二十八日校
- 12 畢。

(二) 唐八十卷本：

- 14 1. 唐武后後，于闐三藏、實叉難陀（嘉學）攜來《華嚴經》四萬五千頌，較晉譯經文義為全。
- 16 2. 證聖元年（695A.D.）三月十四日，實叉難陀奉詔，於東都大內遍空寺翻譯，義淨、菩提流支、賢首、圓測、復禮等名德均同與譯事，至聖曆二年（699A.D.）十月八日圓滿，歷時五年，共三十九品，八十卷，流通極盛。
- 18 3. 武后稱讚此經，偈誦曰：「無上甚微妙法，百千萬劫難遭遇；我今見聞得受持，願解如來真實義。」此偈一出，流傳千古，延用至今。
- 20

22 (三) 唐德宗貞元譯四十卷本：

- 24 1. 即八十卷經末後（入法界）一品，貞元十一年（795A.D.）十一月進貢梵本。
- 26 2. 貞元十二年（796A.D.）六月初五日，罽賓國（今中亞克什米爾）三藏般若奉詔譯，至十四年（798A.D.）二月二十四日譯竟，共四十卷。清涼、圓照等大德同與譯事。今日所講之《普賢行願品》乃四十卷中的

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 第四十卷。

3. 此經翻譯文理俱優，而善知識開示中更爲詳明（尤以善財童子五十三
4 參），切於生活日用，能救末世流弊，最宜廣演流通。

◎【伍、此經殊勝】：

6 (一) 古德云：「不讀華嚴，不知佛富貴。」蓋此經乃如來根本法輪，稱爲
經中之王，一切經典皆是其眷屬。

8 (二) 「十大願王，導歸極樂。」四十華嚴之末一卷（即《普賢行願品》），
普賢菩薩，導華藏海眾，發十大願王，求生極樂淨土，故此品是華
10 嚴關鍵，修行樞紐，文約義豐，可軌可持。

○《普賢行願品》云：「是人命終，最後剎那，世間一切無復相隨，
12 唯此願王，不相捨離，於一切時，引導其前，一剎那中，即得往生
極樂世界。」

14 (三) 論功用是「拔眾生苦，與諸佛樂」。

1. 《普賢行願品》云：「若人誦此願王，諸佛菩薩之所稱讚，一切人天皆
16 應禮敬供養，此人不久當如普賢菩薩，速得成就微妙色身，具三十二
大丈夫相。」【與諸佛樂】

18 2. 《普賢行願品》云：「往昔由無智慧力，所造極惡五無間，誦此普賢大
願王，一念速疾皆消滅。」【拔眾生苦】

20 (四) 淨土五經之一：由有《普賢行願品》經文陳述之功德無量無邊，《普
賢行願品》云：「善男子，彼諸眾生，若聞若信此大願王，受持讀誦，
22 廣為人說，所有功德，除佛世尊，餘無知者。」

※故清咸豐年間，魏源（魏默深）居士將此品選入淨土三經後，而成淨
24 土四經，表「華嚴爲導，淨土爲歸」之深義，良有法眼也。

(五) 修持方法（大乘十法行）：(1) 書寫 (2) 供養 (3) 轉施 (4) 聽聞
26 (5) 披讀 (6) 受持 (7) 開示 (8) 諷誦 (9) 思維 (10) 修習

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 將此經列為淨土宗重要的的五部經中，依此經文修行能上品上生，誠然是
往生淨土的增上因緣。

4 而修持準提法者，此經也是列為重要的加行之一。依道殿大師所作結論，
他認為顯教最為心要的修法可行持《普賢行願品》一卷經文，而密教最為
6 心要之修法即是：《七俱胝獨部法》。此結論為道殿大師最極心法要之談
也。故依兩者行持，依道殿大師的看法是融攝顯密圓宗之精華的殊勝方式。

8 道殿大師也提到：『仁王般若陀羅尼釋、并仁王儀軌皆云：『若不修三密
門、不依普賢行願，得成佛者無有是處！』

10 (二) 普賢行願品與準提法的關係

準提佛母的八大菩薩眷屬中有普賢菩薩、金剛手菩薩，而準提經中常言持
12 準提咒可拜見金剛手菩薩（金剛薩埵），經言：『於高山頂上念誦一俱胝
遍。金剛手菩薩將此人領五百六十人。同共阿蘇羅宮。壽命一劫。得見彌
14 勒菩薩。聽聞正法。聞法已獲菩薩地得不退轉。（不空譯本）』

而金剛手菩薩就是普賢菩薩的同體異名，金剛手菩薩（Vajrapani），也是金
16 剛薩埵。又名普賢。《大日經疏·九》曰：「以見如是金剛界故名為金剛
手，以見如是法界宮故名為普賢。」

18 《理趣釋·卷上》云：「金剛手菩薩摩訶薩者，此菩薩本是普賢，從毗盧
遮那佛二手掌，親受五智金剛杵，即與灌頂，名之為金剛手。」

20 《五秘密軌》云：「金剛薩埵者是普賢菩薩，即一切如來長子，是一切如
來菩提心，是一切如來祖師。」

22 「金剛薩埵」梵名 Vajra-sattva。其梵名前半 vajra，音譯縛日囉，即金剛之
義；梵名後半 sattva，音譯薩埵，為勇猛、有情等義。故「金剛薩埵」為梵

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 名前半之意譯與後半之音譯所併成。西藏名 Rdo-rjesems-dpah，義為金剛勇
猛心。又稱為金剛手、金剛手祕密主、執金剛祕密主、持金剛具慧者、金
4 剛上首、大樂金剛、蘇羅多金剛、一切如來普賢、普賢薩埵、普賢金剛薩
埵、金剛勝薩埵、金剛藏、執金剛、祕密主、金薩。

6 「金剛薩埵」一語，象徵「堅固不壞之菩提心」與「煩惱即菩提之妙理」。
又此菩薩表示眾生本有之淨菩提心，與普賢菩薩同體異名。密號為：真如
8 金剛、大勇金剛、勇進執金剛。

由此可知持準提咒與金剛手菩薩（金剛薩埵；普賢菩薩），其中的關係非
10 常密切。

二、抉擇顯密圓通中心要

12 （一）顯教方面：道殿大師在《顯密圓通成佛心要集》一書中說顯教裡其
最為推崇的是華嚴，而華嚴其中最精要的是：『普賢行願品』一卷經文，
14 是『華嚴之關鍵、修行之樞機』。他說顯教中雖有五教的不同分別，但屬
華嚴經境界最高最微妙。是諸佛菩薩的心髓法要。包括了三藏五教的教法。

16 又言：華嚴經梵本有十萬偈，中土已翻譯的有八十卷、六十卷、四十卷等，
雖然他的文義很廣博，但其中唯有普賢行願品一卷經文，是華嚴的關鍵修
18 行的樞紐。

（二）密教方面：道殿大師說密分五部，而准提一咒最靈最勝，而准提諸
20 譯中又以善無畏大師所譯：『七俱胝獨部法』是最為提綱契領的法門，讚
為：『諸壇之領袖，七眾之藥餌』。

22 因此根據道殿大師的結論我們可以將其論點歸納如下：

（1）心要：

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 **顯圓**：華嚴經（顯教中雖五教不同。而華嚴一經最尊最妙。是諸佛之髓菩薩之心。具包三藏總含五教）

4 **密圓**：準提咒（於密部中雖五部有異。而准提一咒最靈最勝。是諸佛之母菩薩之命。具包三密總含五部）

6 (2) 心中心要：

8 **顯圓**：普賢行願品（華嚴經梵本有十萬偈。此方已翻譯者。或八十卷六十卷四十卷等。雖文義廣博。其中最津要者。唯別行普賢行願品一卷經文。是華嚴之關鍵修行之樞機。可讚可崇。西天道流無不依之修行也）

10 **密圓**：七俱胝獨部法（梵本有十萬偈。此方已翻譯者。有諸師諸本。雖儀式稍異。其中最綱要者。准唐善無畏三藏所譯一卷經文。是諸壇之領袖七眾之藥餌。可傳可尚。東夏高德無不依之持誦也）

三、祖師大德的推崇勸持：

14 唐朝的**清涼國師**認為**華嚴經的精華就是普賢行願品**，其言：『今此一經，即彼四十卷中第四十也。而為華嚴關鍵，修行樞機，文約義豐，功高德廣。能簡能易，惟遠惟深，可讚可傳，可行可寶。故西域相傳云：普賢行願贊為略華嚴經，大方廣佛華嚴經為廣普賢行願贊。』

18 **佛教顯密兩位有代表性的大德宣化上人和晉美彭措法王都很重視《普賢行願品》**，下面引述他們的對《普賢行願品》的部分開示：

20 宣化上人說：「修善的男子，所有受持、讀誦普賢行願品的眾生，或聽見這十大願王，或相信這十大願王，受之於心，持之於身，能對著本子讀，或背誦，又為人講說十大願王，其所有的功德，除佛世尊能知道有多少外，其他任何菩薩羅漢，都不知道他的功德有多少。因此你們聽見普賢菩薩十

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 大願王，切記不要生出疑惑心，所謂『修道之人心莫疑，疑心若起便途迷』。
4 修道之人，對於佛所說的法，不可生疑惑心。你如有疑惑心，就易誤入歧
6 途，應當實實在在來受持、接受這個道理，然後讀這十大願王。讀久了，
8 便可以背誦；能誦之後，則能守持十大願王，或以筆書寫它，或常常為人
講說這十大願王。這一切人等，在一念之中這麼短的時間，所有修行願力
和功德，全能成就。他修普賢行所得的福，積聚在一起有無量無邊那麼多，
能在煩惱大苦海中，救度一切眾生離苦得樂，令一切眾生脫離煩惱苦海，
而到達涅槃彼岸，皆得往生到阿彌陀佛極樂世界。」

10 晉美彭措法王開示說：「《普賢行願品》是修積淨土資糧的最勝方便，往
12 生極樂世界的捷徑，入於聖者境界的要門。此中總集了三世一切諸佛菩薩
的所有大願，它是一切願海中的最勝願，所以又稱為大願王，諸大菩薩依
此而發廣大誓願。」

14 **又說：「每日念一遍《普賢行願品》，雖然花的時間很短，但依靠此功德，
將來也是能斷除惡趣的根本，並獲得無量勝妙的安樂。」**

16 晉美彭措法王九六年曾發起過一億遍《普賢行願品》的共修活動，下面是
活動勸請文的部分內容，對行願品的意義做了絕佳的闡述：

18 **普勸共入普賢行願——與一切眾生同發最勝菩提心**

普賢行願之殊勝功德：佛之境界，即毗盧遮那之性海法門。應眾生根機，說
20 教之緣起，即普賢菩薩之法門。普賢菩薩乃等覺菩薩，象徵理、定、行，
為諸佛之本源，亦為一切諸法之本性。密宗行部續經云：一切諸佛之行願，
22 不出普賢菩薩之十大願。華嚴經云：若人能以深信之心，受持此大願，或
讀誦或書寫，可得無量功德。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 法王發願共修普賢行願：如是可知，普賢行願是入大乘行人必須學修之殊勝
法門，若人欲救無邊眾生出苦海，應當發起殊勝信心讀誦普賢行願；若人
4 欲與一切眾生同淨一切罪惡業，應當發起殊勝心讀誦普賢行願；若人欲生
西方極樂世界，應當發起殊勝心讀普賢行願。良以欲生西方，不淨罪業不
6 行，不具殊勝菩提心不行。今此普賢行願，正是發菩提心之殊勝法門。對
之生信能速淨罪業。

8 慈誠羅珠堪布在《如何學密》一文中鄭重的提醒密宗行者：『在沒有菩提
心的情況下，即使念誦了十多億的本尊心咒，如果發心和修法不正確，來
10 世就可能立即變成厲鬼或邪魔之類具備神力的眾生。此外，能將本尊、
特別是忿怒本尊觀想得如同睜眼所見一般清楚的人，也有可能得到類似結
12 果。現在，有些人動輒便觀想忿怒本尊，猛念其心咒，以詛咒或降服他人，
這些都是不對的。通常，一般人不會投生為厲鬼，但修生起次第不如法
14 的人，卻有可能這樣墮落。然而，證悟空性者或發菩提心者絕不可能有如此
下場。由此可見，密宗生起次第也是不能離開菩提心和空性見的。』

16 依此而言發菩提心是修密最重要的關鍵，而普賢行願一卷經文可幫助行者
發起菩提心，晉美彭措法王曾說：『今此普賢行願，正是發菩提心之殊勝
18 法門。對之生信能速淨罪業。』

四、華嚴經普賢品的加持力不可思議

20 (一) 華嚴經的加持力

彌伽多羅是師子國人，得到阿那含果位。後來游化到西太原寺，碰到很多
22 人讀誦《華嚴經》，臉色忽變，驚奇地說：「沒想到此地也有《華嚴經》！」

於是恭敬合掌十分歡喜地說：「《大方廣佛華嚴經》功德不可思議。」

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 相傳在印度有人只是對此經作了稱讚之後，洗手的水沾到蟲子螞蟻，它們
即時命終都生於天上，何況受持讀誦思維觀察的功德呢？」

4 (二) 受持讀誦書寫 (書寫=印刷) 流通普賢行願利益 (文珠法師講述) :

若人能於此願王，恭敬尊重，受持讀誦，如法修行，必得以下的利益：

6 (1) 菩薩現身冥中加被

普賢菩薩，以十大願王，自行化他，得三昧自在，掌諸佛行德，為諸佛長
8 子。對凡能修學十大願王的眾生，常乘六牙白象，至行者前，現身說法，
安慰鼓勵，令其速得圓滿成就；即使善根淺薄，無緣得見，亦於冥中摩頂
10 加被，令業障消除，得不退轉，速得成就普賢殊勝行。如楞嚴經中，普賢
菩薩對釋尊言：「若於他方恆沙界外，有一眾生，心中發明普賢行者，我
12 於爾時，乘六牙象，分身百千，皆至其處，縱彼障深，未得見我，我與其
暗中摩頂，擁護安慰，令其成就。」

14 (2) 降魔滅罪鬼不能害

修學十大願王的人，不獨獲得普賢菩薩現身冥中加被，消除業障，除諸病
16 苦，遠離惡道。還能降諸魔怨，諸如煩惱魔，五陰魔，生死魔，心魔，業
魔，天魔，善根魔，三昧魔，善知識魔，以及菩提法智魔，悉皆降伏。令
18 修學普賢行願的人，於菩提覺道，得以順利趣入。如普賢行願品言：「或
復有人，以深信心，於此大願，受持讀誦，乃至書寫，一四句偈，速能除
20 滅，五無間業，所有世間身心等病，種種苦惱，乃至佛刹極微塵數，一切
惡業，皆得消除。一切魔軍，夜叉，羅刹，若鳩槃荼，若毗舍闍，若部多
22 等，飲血啖肉，諸惡鬼神，皆悉遠離，或時發心，親近守護。」

(3) 增長福慧速成佛道

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 修學十大願王的人，在普賢菩薩冥中加被擁護中，能消業障，能斷煩惱，
能降魔怨，諸惡鬼神，不能侵犯，反而發心，親近擁護。令諸行人，在菩
4 提覺道上，無諸障礙，所向無敵，「如空中月，出於雲翳，諸佛菩薩之所
稱讚，一切天人，皆應禮敬，一切眾生，悉應供養。」同時圓滿普賢菩薩
6 所有功德，「不久當如普賢菩薩，速得成就微妙色身，具三十二大丈夫相。」
其福德之大，遠勝無量七寶布施；其智慧之深，誠非三乘聖人所及。其所
8 生之處，常居勝族，能破一切惡道，能遠離一切惡友，能制伏外道，能解
脫一切煩惱，能成就普賢菩薩諸行願海，能隨順趣入佛果阿耨多羅三藐三
10 菩提。

(4) 願王相隨導歸極樂

12 受持讀誦，如法修行十大願王的人，未成佛前，若發願往生阿彌陀佛極樂
世界，其人：「臨命終時，最後剎那，一切諸根，悉皆散壞，一切親屬，
14 悉皆捨離；一切威勢，悉皆退失；輔相大臣，宮城內外，象馬車乘，珍寶
伏藏，如是一切，無復相隨。唯此願王，不相捨離；於一切時引導其前，
16 一剎那中，即得往生極樂世界。

18 到達極樂世界之後，不特即可面見阿彌陀佛，同時見到文殊，普賢，觀音，
彌勒，諸大菩薩，色相莊嚴，功德具足，還見自己生蓮華中，蒙佛授記。

得授記已，立即展開廣度眾生的工作：「經於無數千萬億那由他劫，普於
20 十方不可說不可說世界，以智慧力，隨眾生心，而為利益。不久當坐菩提
道場，降伏魔軍，成等正覺，轉妙法輪，能令佛刹極微塵數世界眾生，發
22 菩提心，隨其根性，教化成熟，乃至盡於未來劫海，廣能利益一切眾生。」

修學佛法，最忌魔障牽纏，退失道心，不能進趣佛果菩提。修持淨土法門
24 的人，最怕臨命終時，神識昏迷，不能把持正念，往生西方極樂世界。今
受持修學十大願王的人，憑其受持願王功德，及普賢菩薩加被之力，生前

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 能消業除障，降魔制外，離惡斷惑，增長福慧，疾趣菩提。臨終又得願王
相隨，導歸極樂。一剎那間，即得往生極樂國土，見佛授記，廣度眾生，
4 滿菩提願。可見願王功德殊勝無比，唯佛證知。

所以普賢菩薩，諄諄善誘，勸導眾生，「聞此願王，莫生疑念，應當諦受，
6 受已能讀，讀已能誦，誦已能持，乃至書寫，廣為人說。是諸人等，於一
念中，所有行願，皆得成就。所獲福聚，無量無邊，能於煩惱大苦海中，
8 拔濟眾生，令其出離，皆得往生，阿彌陀佛極樂世界。」

10 ◎【柒、總說：發普賢心】：

12 (一) 普賢二字，德義無盡，約略言之，「德周法界曰普（上求
佛道），至善調柔曰賢（下化眾生）。」

14 合而言之，即清淨心，平等心，慈悲心，覺悟心…等無量
心行之融合，廣大圓融之行願。

16 (二) 發十種普賢心：

- 18 1. 發大慈心，救護一切眾生故。
2. 發大悲心，代一切眾生受苦故。
- 20 3. 發一切施心，悉捨所有故。
4. 發念一切智為首心，樂求一切佛法故。
- 22 5. 發功德莊嚴心，學一切菩薩行故。
6. 發如金剛心，一切處受生不忘失故。
- 24 7. 發如海心，一切白淨法悉流入故。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

- 2 8. 發如大山王心，一切惡言皆忍受故。
9. 發安隱心，施一切眾生無怖畏故。
4 10. 發般若波羅蜜究竟心，巧觀一切法無所有故。

6

8 ◎【捌、別釋十願：十大願王、導歸極樂】

(藥) …… (病) …… (果) 【五念門】

10

修 (正) 行 (爲)	身	----	1. 禮敬諸佛：治我慢病>>獲尊重身益。	【1.禮拜】
	口	----	2. 稱讚如來：治惡口病>>獲辯才益。	【2.稱讚】
	意	貪	3. 廣修供養：治貪吝病>>獲富饒益。	(供養)
		瞋	4. 懺悔業障：治邪見癡迷病>>獲正知解脫益。	(懺悔)
		癡	5. 隨喜功德：治妬嫉病>>獲多眷屬益。	(隨喜)
			6. 請轉法輪：治謗法病>>獲多聞益。	(勸請)
			7. 請佛住世：治迷惑歧路病>>獲福慧雙增益。	
發願 迴向	菩提	8. 常隨佛學：治追逐欲塵,自召纏縛病>>>獲理智清淨益。	【3.發願】	
	眾生	9. 恆順眾生：治我執病>>獲正見正念,一切祥和益。		
	實際	10. 普皆迴向：治法執病>>獲無相益。	【5.迴向】	

* 【4.觀察門】

12

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

◎普賢大士之德	心量廣大	念念相續，無有間斷；
	無有窮盡	身語意業，無有疲厭。

2

4

◎《普賢行願品》：【經文：偈誦與長行】

【經文全名】：《大方廣佛華嚴經（第四十卷）、入不思議解脫境界、

6

普賢行願品》（罽賓國、三藏法師般若 奉詔譯）

◎【甲一、序分】：

8

爾時、普賢菩薩摩訶薩。稱歎如來、勝功德已。告諸菩薩、及善財言。善男子。如來功德。假使十方一切諸佛、經不可說、不可說佛剎。極微塵數劫。相續演說、不可窮盡。若欲成就、此功德門。應修十種、廣行願。

10

◎【甲二、正宗分(分三)】：

12

<乙一、正示行願；乙二、顯經勝德；乙三、勸囑受持>

【乙一、正示行願(分二)】

14

【丙一、總說】：何等為十？一者、禮敬諸佛。二者、稱讚如來。三者、廣修供養。四者、懺悔業障。五者、隨喜功德。六者、請轉法輪。七者、請佛住世。八者、常隨佛學。九者、恆順眾生。十者、普皆迴向。善財白言。大聖。云何禮敬乃至迴向？

16

18

【丙二、別顯(分十)】：

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 【丁一、禮敬諸佛】：

V1. 所有十方世界中，三世一切人師子；我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。

4 V2. 普賢行願威神力，普現一切如來前；一身復現剎塵身，一一遍禮剎塵佛。

○普賢菩薩。告善財言。善男子。言禮敬諸佛者。所有盡法界。虛空界。

6 十方三世一切佛剎極微塵數諸佛世尊。我以普賢行願力故。起深信解。如

對目前。悉以清淨身語意業。常修禮敬。一一佛所。皆現不可說不可說佛

8 剎。極微塵數身。一一身遍禮不可說不可說佛剎。極微塵數佛。虛空界盡。

我禮乃盡。以虛空界不可盡故。我此禮敬無有窮盡。

10 如是乃至眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我禮乃盡。而眾生界。乃至

煩惱無有盡故。我此禮敬無有窮盡。念念相續。無有間斷。身語意業。無

12 有疲厭。

<□補充資料>禮敬諸佛：【治我慢病>>獲尊重身益】

14 1. 禮敬諸佛有下列深義：

(1) 培養至誠恭敬心。(2) 培養見賢思齊心。(3) 培養感恩圖報心。

16 (4) 懺除無始業障心。(5) 至高無上養生道。

2. 華嚴宗的禮佛觀法：(1) 一人禮一佛，(2) 一人禮多佛，(3) 多人禮一
18 佛，(4) 多人禮多佛。【※1.2.3.4 可分開練習而觀想；或者觀想次第如
下：1>2>3>4】。

20 ○觀想偈頌：「能禮所禮性空寂，感應道交難思議；我此道場如帝珠，
阿彌陀佛影現中；我身影現彌陀前，頭面接足歸命禮。」

22 3. 禮敬諸佛諸佛之實踐：(1) 對人----- 至誠恭敬、平等無二。(2) 對
物----- 整育美觀、清淨無染。(3) 對事----- 盡心盡力、認真負責。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 《法華經、安樂行品》云：「又亦不應戲論諸法，有所諍競。當於一切
眾生，起大悲想。於諸如來，起慈父想。於諸菩薩，起大師想。於十方
4 諸大菩薩，常應深心恭敬禮拜。於一切眾生，平等說法。以順法故，不
多不少。乃至深愛法者。亦不為多說……。」（第三安樂行）

6 4. 清淨三業：【凡聖皆有】－【自利】－【利他】

(1) 身業——神通輪>>普門示現。

8 (2) 口業——教誡輪>>一音說法。

(3) 意業——記心輪>>觀機逗教。

10 5. a. 學佛不難，發心難。 b. 發心不難，真實難。 c. 真實不難，勇猛難。
d. 勇猛不難，長遠難。 e. 長遠不難，不退難。 f. 不退不難，無盡難。

12 6. 「無有窮盡」：清涼國師引用《十地經》說明有「十種無盡」。(1)
眾生界無盡。(2) 世界無盡。(3) 虛空界無盡。(4) 法界無盡。(5) 涅
14 槃界無盡。(6) 佛出現界無盡。(7) 如來智界無盡。(8) 心所緣界無盡。
(9) 佛之所入境界無盡。(10) 世間轉法、轉智、轉界也無盡。

16 7. 「念念相續，無有間斷；身語意業，無有疲厭」：

在《華嚴經、離世間品》有「十種無疲厭心」：(1) 供養一切諸佛、無
18 疲厭心。(2) 親近一切善知識、無疲厭心。(3) 求一切法、無疲厭心。
(4) 聽聞正法、無疲厭心。(5) 宣說正法、無疲厭心。(6) 教化、調
20 伏、一切眾生、無疲厭心。(7) 置一切眾生、於佛菩提、無疲厭心。(8)
於一一世界，經不可說、不可說劫，行菩薩行、無疲厭心。(9) 遊行一
22 切世界、無疲厭心。(10) 觀察、思惟、一切佛法、無疲厭心。

24 【丁二、稱讚如來】：

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 V3. 於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中；無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。

V4. 各以一切音聲海，普出無盡妙言辭；盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

4 ○復次善男子。言稱讚如來者。所有盡法界。虛空界。十方三世一切剎土。
6 所有極微。一一塵中。皆有一切世界極微塵數佛。一一佛所。皆有菩薩海
8 會圍遶。我當悉以甚深勝解。現前知見。各以出過辯才天女微妙舌根。一
10 一舌根。出無盡音聲海。一一音聲。出一切言辭海。稱揚讚歎一切如來諸
12 功德海。窮未來際。相續不斷。盡於法界。無不周遍。
如是虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我讚乃盡。而虛空界
乃至煩惱。無有盡故。我此讚歎無有窮盡。念念相續。無有間斷。身語意
業。無有疲厭。

12 <□補充資料>稱讚如來：【治惡口病】>>獲辯才益】

1. 諸佛乃依形相而說，如來乃依性體而言。

14 2. 與性德相應之善知識，禮敬且稱讚。

16 與性德不相應之知識，只禮敬不稱讚

大貪：伐蘇蜜多女。

大瞋：甘露火王。

大癡：勝熱婆羅門。

18 3. 《法華經、安樂行品》云：「又文殊師利。如來滅後。於末法中欲說是經。
應住安樂行。【1】若口宣說，若讀經時，不樂說人及經典過。【2】亦不
20 輕慢諸餘法師。【3】不說他人好惡長短。【4】於聲聞人，亦不稱名，說
其過惡。【5】亦不稱名，讚歎其美。【6】又亦不生怨嫌之心。善修如是，
22 安樂心故。【7】諸有聽者，不逆其意。【8】有所難問，不以小乘法答；
但以大乘，而為解說，令得一切種智。」(第二安樂行)【note:編號是筆
24 者所加上去的】。

4. ※※《法華經、安樂行品》云：「隨宜說法，無所希求。」。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 《小品般若波羅密經》云：「善男子。莫以世俗財利心故，隨逐法師。
當以愛重、恭敬法故，隨逐法師。」

4 ○心宏法師的法語：「以道為尊，以法為貴。」

6 【丁三、廣修供養】：

V5. 以諸最勝妙華鬘，伎樂塗香及傘蓋；如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。

8 V6. 最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭；一一皆如妙高聚，我悉供養諸如來。

V7. 我以廣大勝解心，深信一切三世佛；悉以普賢行願力，普遍供養諸如來。

10 ○復次善男子。言廣修供養者。所有盡法界。虛空界。十方三世一切佛刹
極微塵中。一一各有一切世界極微塵數佛。一一佛所。種種菩薩海會圍遶。
12 我以普賢行願力故。起深信解。現前知見。悉以上妙諸供養具。而為供養。
所謂華雲鬘雲。天音樂雲。天傘蓋雲。天衣服雲。天種種香塗香燒香末香。
14 如是等雲。一一量如須彌山王。然種種燈。酥燈油燈諸香油燈。一一燈炷。
如須彌山。一一燈油。如大海水。以如是等諸供養具。常為供養。

16 ○善男子。諸供養中。法供養最。所謂如說修行供養。利益眾生供養。攝
受眾生供養。代眾生苦供養。勤修善根供養。不捨菩薩業供養。不離菩提
18 心供養。善男子。如前供養無量功德。比法供養。一念功德。百分不及一。
千分不及一。百千俱胝那由他分。迦羅分。算分。數分。論分。優婆尼沙
20 陀分。亦不及一。

○何以故？以諸如來尊重法故。以如說修行出生諸佛故。若諸菩薩。行法
22 供養。則得成就供養如來。如是修行。是真供養故。此廣大最勝供養。
虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我供乃盡。而虛空界。乃
24 至煩惱。不可盡故。我此供養。亦無有盡。念念相續。無有間斷。身語意
業。無有疲厭。

26 <□補充資料>廣修供養：【治貪吝病】>>獲富饒益】

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 1. 此願有二義：
- 4 (1) 自利：斷除自己無始以來之慳貪。《法華經》之精神：「慈眼視
6 眾生，悲心度有情；喜聞無上道，捨盡道方成。」
- 8 (2) 利他：於佛、眾生，生於平等心供養。尤其是「怨親平等、貴賤
一如」。無際大師在《心藥方》一文中云：「境緣無好醜，好醜取
於心；智者除心不除境，愚者除境不除心。」
- 10 2. 布施波羅蜜 (看破，放下)：A.財施 (因) → 大富大貴 (果) B.法施
(因) → 聰明智慧 (果)。C. 無畏施 (因) → 健康長壽 (果)。
- 12 ※《大智度論》云：「修福不修慧，大象掛瓔珞；修慧不修福，羅漢應供薄。」
- 14 3. 廣修供養時，觀想所需要的條件有三：(1) 實設【能緣境】。(2) 意變
16 【所緣力】。(3) 禪定力【三昧力、心量】。
- 18 4. ※夏蓮居老居士撰：「願此香花雲，隨心遍虛空；供養一切佛，經法賢
聖眾；普薰諸含識，咸發菩提心；念佛生極樂，還來度有情。」
- 20 5. 《普賢行願品》云：「諸供養中法供養最。」---「如是我聞，依教奉行」。
- 22 【1】 如說修行供養：
- 24 A. 《首楞嚴經》(第十一卷)云：「是故阿難，汝雖歷劫憶持，如
來秘密妙嚴，不如一日，修無漏業，遠離世間，憎愛二苦。」
- B. 《無量壽經》云：「假令供養恆沙聖，不如堅勇求正覺。」
- C. 滿益大師云：「真能念佛，放下身心世界，即大布施……………」。
6. 【方法】—自利：【1】如說修行供養>>>【1】=煩惱無盡誓願斷
—利他：【2】利益眾生供養【3】攝受眾生供養
【4】代眾生苦供養>>【2.3.4】=眾生無邊誓願度
【精神】——【5】勤修善根供養

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 【事業】——【6】不捨菩薩業供養>>【5.6】=法門無量誓願學

【動力】——【7】不離菩提心供養>>【7】=佛道無上誓願成

4 7. 《普賢行願品》經云：「以諸如來尊重法故，以如說行，出生諸佛故。
若諸菩薩行法供養，則得成就供養如來。如是修行，是真供養故，此廣
6 大最勝供養。」

8 ※文殊師利菩薩有偈云：「一念淨心是菩提，勝造恆沙七寶塔：寶塔究
8 盡碎為塵，一念淨心成正覺。」

10 【丁四、懺除（悔）業障】：

V8. 我昔所造諸惡業，皆由無始貪恚癡；從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

12 ○復次善男子。言懺除業障者。菩薩自念。我於過去無始劫中。由貪瞋癡。
發身口意。作諸惡業。無量無邊。若此惡業。有體相者。盡虛空界不能容
14 受。我今悉以清淨三業。遍於法界極微塵刹一切諸佛菩薩眾前。誠心懺悔。
後不復造。恒住淨戒。一切功德。

16 ○如是虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我懺乃盡。而虛空
界。乃至眾生煩惱。不可盡故。我此懺悔無有窮盡。念念相續。無有間斷。
18 身語意業。無有疲厭。

<□補充資料>懺悔業障：【治邪見癡迷病>>獲正知解脫益】

20 1. 懺悔即「改過自新，永不再造」義。「懺其前愆，悔其後過。」所以懺
悔至少可分為三類：

22 (1) 伏業懺【事懺】：尤其伏意業>>可達到「工夫成片」。

(2) 轉業懺【事懺】：轉煩惱為菩提>>可達到「事一心不亂」。

24 (3) 滅業懺【理懺】：明心見性，大徹大悟。>>可達到「理一心不亂」。

ex:理懺：「罪性本空由心造，心若滅時罪亦亡；心亡罪滅兩俱空，此

26 則是名懺悔。」

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 2. 寂天菩薩的《入菩薩行論》提到懺悔需要有四種力：(1.) 出罪力【或
4 稱追悔力】 (2.) 依止力【或稱歸依力】 (3.) 對治力【或稱還
淨力】 (4.) 誓不犯罪力【或稱誓願力】。
- 6 3. 六祖云：「若真修道人，不見他人過；若見他人非，自非卻相左。他非
我不非，我非自有過；但自卻非心，打除煩惱破；憎愛不關心，長伸
兩腳臥。」
- 8 4. 下手處「不怕念起，只怕覺遲」，貴有「淨心覺照」的工夫。所以，《慈
10 悲三昧水懺》強調，懺悔需要發七種心：(1) 慚愧心。(2) 恐怖心。(3)
厭離心。(4) 發菩提心。(5) 怨親平等的心。(6) 念報佛恩的心。(7)
觀罪性空的心。

12 **【丁五、隨喜功德】：**

V9. 十方一切諸眾生，二乘有學及無學；一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。

- 14 ○復次善男子。言隨喜功德者。所有盡法界。虛空界。十方三世一切佛剎
極微塵數諸佛如來。從初發心。為一切智。勤修福聚。不惜身命。經不可
16 說不可說佛剎極微塵數劫。一一劫中。捨不可說不可說佛剎極微塵數頭目
手足。如是一切難行苦行。圓滿種種波羅蜜門。證入種種菩薩智地。成就
18 諸佛無上菩提。及般涅槃。分布舍利。所有善根。我皆隨喜。
- 及彼十方一切世界。六趣四生。一切種類。所有功德。乃至一塵。我皆
20 隨喜。
- 十方三世一切聲聞。及辟支佛。有學無學。所有功德。我皆隨喜。
- 22 ○一切菩薩所修無量難行苦行。志求無上正等菩提。廣大功德。我皆隨喜。
- 如是虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我此隨喜。無有窮
24 盡。念念相續。無有間斷。身語意業。無有疲厭。

<□補充資料>隨喜功德：【治妬嫉病】>>獲多眷屬益】

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

- 2 1. 此願的內容，可分為四大類：(1) 隨喜一切諸佛的功德：一切種智的功
 4 德。(2) 隨喜六道眾生的善行。(3) 隨喜二乘聖者的功德：出離心的聖
 6 德。(4) 隨喜一切菩薩的功德：自利利他的菩薩行。
2. 「心包太虛，量周沙界」，以清淨心，平等心，慈悲心修學。
- 6 3. 功德：(自己得)：無煩惱，開智慧，心清淨。
 福德：(可給人)：有煩惱，無智慧，心不淨。
- 8 4. 對治「謗法」的流弊，夏蓮居老居士開示云：「廣學原為深入，專修即
 是總持。」
- 10 解門：廣學妙法，隨喜讚歎。 行門：一門深入，長時薰修。

【丁六、請轉法輪】：

V10. 十方所有世間燈，最初成就菩提者；我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。

○復次善男子。言請轉法輪者。所有盡法界。虛空界。十方三世一切佛刹
 極微塵中。一一各有不可說不可說佛刹極微塵數廣大佛刹。一一刹中。念
 念有不可說不可說。佛刹極微塵數一切諸佛成等正覺。一切菩薩海會圍遶。
 而我悉以身口意業。種種方便。慇懃勸請。轉妙法輪。

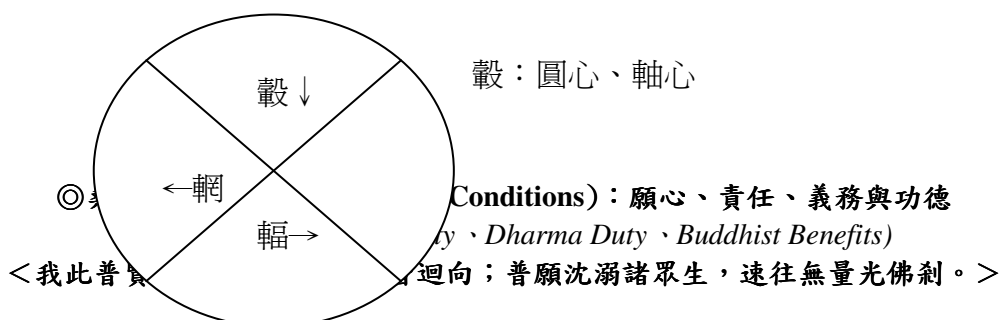
○如是虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我常勸請一切諸佛。
 轉正法輪。無有窮盡。念念相續。無有間斷。身語意業。無有疲厭。

<□補充資料>請轉法輪：【治謗法病>>獲多聞益】

1. 南傳佛教，用四種象徵來代表佛教：菩提葉、佛的腳印、法輪、佛塔(Bodhi
 Leaf, Buddha's Foot-prints, Dharma-Wheel, Buddhist Stupa)

2. 法輪：

{	色即是空	}	┌	圓心表空	----	生佛、法界本体
	空即是色			└		



2 輞：圓周

輻：支架

4

3. 道場：

┌ 道風（行） ┐	└┬┘	同一目標 ----- ex. 往生成佛
		同一宗旨 ----- ex. 專弘淨宗
└ 學風（解） ┘		

6

◎ 黃念祖老居士開示：(出自《谷響集》)

8 (1) 對於同修，貴精不貴多。(2) 對於道場，重實質而不重形式。

(3) 對於法，重悟心而不重境界、靈感、禪定與神通。

10 4. 《金剛經》云：「是法平等，無有高下。」若要佛法興，先要僧讚僧。

5. 一切時、一切處、任何人（七眾弟子），具有清淨的菩提心，受具足的
12 在家或出家的菩薩戒之行者，皆可轉法輪。

14

16

18

20

22

24

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2

4

6

◎附錄一【西藏、阿底峽所寫的〈點燈祈願文〉】

8

(*The Prayer Song of Light Offerings originally written by Atisa in Tibetan,
now composed by H.H. 17TH Karmapa*) www.kagyuoffice.org.tw

10

◎ Resource:【點燈祈願文】、作曲：第十七世大寶法王

中譯：大寶法王、釋妙融、羅卓丹傑 編曲：林隆璇、演唱：羅卓若傑

12

◎【發願文】：

14

願燈具、成為等同三千大千世界；

願燈炷、僅成須彌山王；願燈油、僅成汪洋；

16

此燈之數，億盞得現於每尊佛前。

願此光明，消除三有頂以下，無間地獄以上，

18

所有無明之黑暗。

願十方諸佛菩薩之淨土，皆得顯明親見。

20

嗡、班雜、阿羅給、啊吽。(Om Bendzen Aroge A Hum)

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2

◎【唱頌文】：

V01. 稀有光明此燈燭，供獻賢劫千佛等；

4

無餘廣大十方境，師尊空行護法眾。

V02. 壇城聖眾盡奉獻，父母為首有情眾；

6

此生以及各所生，皆能親見佛淨土。

V03. 願與彌陀合為一，三寶三根眾諦力；

8

吾等如此所發願，祈請加被速得成。

V04. 德雅他：班雜支雅、阿哇波達、那耶梭哈。

10

(*Deyata: Bendzen Jiya A Wabodha Naye Soha*)

12

◎附錄二、「普賢菩薩發願文」

14

中國、天台宗、智者大師撰；釋心宏整理與標點

稽首十方三世、一切諸佛。願當證知弟子○○。諸佛所有一切

16

波羅蜜行。我今然當、如彼修學。唯願諸佛如來、慈悲哀念。

我願於菩提心，得大固力。於不可思議諸佛法中，得深信力。

18

於多聞中，得不忘力。於往來生死中，得無疲倦力。於諸眾生中，

得堅大悲力。於布施中，得堅捨力。於持戒中，得不壞力。於忍

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(*Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits*)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

- 2 辱中，得堅受力。魔不能壞，得智慧力。於深法中，得信樂力。
- 一者：願我於一切生處。一切法中。常得供養十方一切諸佛。盡
- 4 未來際無有休息。
- 二者：願我受持如來，甚深法海。即自明解，不由他悟。盡未來
- 6 際無有休息。
- 三者：諸佛坐道場處。願我於中，作攝法上首。請轉法輪，度脫
- 8 眾生。盡未來際無有休息。
- 四者：願我修行一切諸菩薩，無邊廣大願。盡未來際無有休息。
- 10 五者：願我教化一切眾生。卵生胎生，濕生化生。悉皆令入，無
- 餘涅槃。盡未來際無有休息。
- 12 六者：願我生諸佛剎，如對目前。盡未來際無有休息。
- 七者：願我嚴淨諸佛如來，甚深剎海。盡未來際無有休息。
- 14 八者：願我與一切諸菩薩同行。集諸善根。盡未來際無有休息。
- 九者：願我所有身口意業。眾生見聞，皆獲利益。如藥樹王，無
- 16 空過者。盡未來際無有休息。
- 十者：願我於一切微塵道中，成等正覺。轉大法輪度脫眾生。盡
- 18 未來際無有休息。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

- 2 □佛子若能發此，十大願者。百萬阿僧祇願門，皆悉見發。願以
此廣大誓願。種種善根。迴向一切眾生。願皆永離，三惡道苦。
4 具足普賢菩薩行願。
我又以此善根。迴向無上菩提。不求世間，二乘果報。
6 我又以此善根。迴向真如法界海。真如無減，無漏無為。不可破
壞。願我善根，亦復如是。如三世諸佛迴向。我亦如是迴向。迴
8 向已。歸命禮三寶。

◎附錄三、【音樂欣賞】：

一、〈祈禱〉

詞：恭錄 證嚴上人開示

譜曲：郭孟雍 編曲：王豫民 演唱：殷正洋

- 14 ◎我的心 在靜思中感恩 我的心念充滿虔誠
大家一起來祈禱 從不同角落地點 祈求平安吉祥滿人間
16 ◎我的心 在靜思中感恩 我的心念上達諸佛聽
大家心口一念 化解惡念結善緣 祈求天下無災 歲歲年年
18 ◎用心祈禱 我願人人傳承智慧燈 清淨溫暖又光明
點燃無窮清淨愛 提燈照亮人間路
20 ◎用心祈禱 但願人人牽手心連心 開啟光明大愛

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 長養智慧福德 娑婆世界現光明

◎我的心 在靜思中感恩 我的心念上達諸佛心

4 大家心口一念 化解惡念結善緣 祈求天下無災 歲歲年年

6 二、<念念不忘>詞、曲、唱：凡夫

◎世人都知念佛好，只是名利忘不了；

8 早晚念佛一柱香，佛在眼前見不了。

不是彌陀不慈悲，不是觀音沒聽到；

10 萬般煩惱放不下，人在西方不知曉。

◎世人都知念佛好，只是兒孫忘不了；

12 做牛做馬強歡笑，晨昏定省孝子少。

手中佛珠不停轉，口念佛號心亂想；

14 萬般情緣放不下，人在西方心在家。

◎世人都知念佛好，只是功德忘不了；

16 朝山拜佛求菩薩，日日忙碌走道場。

不知自心即是佛，求佛即是求自己；

18 試問當年梁武帝，一生功德有多少。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 三、〈因為所以〉詞、曲、唱：凡夫

◎因為無常 所以痛苦不會永遠

4 因為無常 所以一切都會改變

雖然我只是一個凡夫 沒有很高的智慧

6 但是世尊說我也有成佛的機會

◎總是要等到生命將結束 人們才會懂得後悔

8 總是要等到窮途末路 人們才會珍惜從前

看那世間被稱為聰明的人 有誰知道明天自己是誰

10 而那些疲於奔命惱人的事 總是很快就事過境遷

◎一生追求的自我 到頭來仍然是一場迷惑

12 而那善變的我 虛幻的我 貪心的我 和那無明的我

- - - 哪個是真正的我

14

四、〈煩惱即菩提〉詞、曲、唱：凡夫

16 ◎煩惱在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的心裡

菩提在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的煩惱裡

18 若無所住 煩惱即菩提 若有所住 菩提即煩惱

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

- 2 ◎痛苦在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的心裡
 菩提在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的痛苦裡
- 4 若無所住 痛苦即菩提 若有所住 菩提即痛苦
- ◎無明在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的心裡
- 6 菩提在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的無明裡
 若無所住 無明即菩提 若有所住 菩提即無明

8

附錄四、《佛說施燈功德經》

10 (The Sutra on the Virtue of Light-Offerings)

(T16, No. 702, pp.803c-808b) 高齊、天竺三藏法師、那連提耶舍 譯

12 <note:經文前的黑體字，是心宏法師所加的、重點歸納>

【佛顯現無量功德】： [0803c22]如是我聞。一時佛在舍衛國、祇樹給孤獨園。
14 爾時世尊、告舍利弗言。舍利弗。佛有四種、勝妙善法。能令眾生。得無量果。
 無量光明。無量妙色。無量福藏。無量樂藏。無量戒定、智慧、解脫、解脫知見、
16 辯才之藏。一切無著、無漏之法。

【佛有四種勝妙善法】：舍利弗。何等為四？一者、謂如來應正遍知。得尸波羅
18 蜜、具無量戒。二者、得禪波羅蜜、具無量定。三者、得般若波羅蜜、具無量慧、

 ◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
 (Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
 <我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 及廣智慧。觀達慧。如性慧。無數慧。決定慧。畢定知見。四者、得無濁心、善
勝作心。具妙解脫、第一解脫。是為四種、勝妙善法。

4 **【佛為無上福田】**：舍利弗。是佛如來、應正、遍知。於一切惡、皆悉遠離。一
切善法、皆悉成就。眾行備滿、具如實見。遠離闇冥、能為光曜。具足無量、福
6 智資糧。隱蔽世間。不為世間之所映奪。獲得戒定、智慧、解脫、解脫知見。具
足十力、四無所畏。得一切諸佛、法力。能具諸佛法力。得具諸佛、大慈悲力、
8 及辯才力。本願方便、皆悉滿足。善修本業、具智慧寶。精進無量、終不休息。
離諸憂感、無有逼惱。無有取著。能善調伏。為大龍王、無有餘習。為一切眾生、
10 無上福田。

【以清淨心、思念如來】：[0804a13]舍利弗。若比丘、比丘尼、沙彌、沙彌尼、
12 優婆塞、優婆夷。發清淨心、為求福故。為愛樂福故。思念如來。無上方便、本
行滿足。盡未來際、一切生死。於現在世、成就無量無著、戒定、智慧、解脫、
14 解脫知見。

【念佛功德、無量無邊】：乃至念佛一種功德。念功德已。於無量億、那由他、
16 百千劫中。所習善根、三明福田所。清淨戒所。無等等戒所。無量真實功德所。

【供燈功德、亦復無量】：或於塔廟、諸形像前。而設供養故。奉施燈明、乃至
18 以少燈炷。或蘇油塗然、持以奉施。其明、唯照道之一階。舍利弗。如此福德、
非是一切聲聞、緣覺所能了知。唯佛如來、乃能知也。

20 舍利弗。求世報者、福德尙爾。何況以清淨、深樂心。不求果報、安住恭敬。相
續無間、念佛功德。善男子、善女人等、所生福德。舍利弗。照道一階、福德尙

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 爾。何況全照、一階道也。或二階道。或二階道。或四階道。或及塔身一級、二級、乃至多級。一面、二面、乃至四面、及佛形像。
- 4 舍利弗。彼所燃燈。或時速滅。或風吹滅。或油盡滅。或炷盡滅。或俱盡滅。譬如諸龍、以瞋恚故。出雲垂布、於中起電、起已尋滅。舍利弗。如是少時、於佛
- 6 塔廟、奉施燈明。若彼比丘、比丘尼、沙彌、沙彌尼、優婆塞、優婆夷。若復餘人、不受戒者。爲樂善故。護己身故。信佛、法、僧。如是少燈、奉施福田。所
- 8 得果報。福德之聚。唯佛能知。一切世間、天人、魔、梵、沙門、婆羅門。乃至聲聞、辟支佛等、所不能知。如是然、少燈明。所受福報。不可得說。
- 10 舍利弗。諸佛境界、不可思議。唯有如來。乃知此義。舍利弗。彼施燈者。所得福聚。無量無邊不可算數。唯有如來、乃能了知。舍利弗。然少燈明、福德尙爾
- 12 不可算數。況我滅後、於佛塔寺。若自作、若教他作。或然一燈、二燈、乃至多燈。香花、瓔鬘、寶幢、幡蓋。及餘種種、勝妙供養。
- 14 **【四種信受之法】**：[0804b17]舍利弗。有四種法、應當信受。何等爲四？一者、佛法無量、應當信受。二者、少修善根。獲無量報。應當信受。
- 16 三者、若於三寶。深生敬信。善修業行、所得福報。汝等聲聞、現得見我。尙不能得、具足知之。亦復不能、思惟測度。況我滅後、聲聞弟子遠離我者。能得現
- 18 知、及能測度。若有能知、及測度者。無有是處。應當信受。
- 四者、是諸聲聞不能得知、及能測量。一切眾生、所有作業、及業果報。舍利弗。
- 20 汝等聲聞、於此事中、不須思量。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 何以故？舍利弗。如來常說、一切眾生業行果報、不可思量。過去諸佛、應正、
遍知。已如是說。眾生業報、不可思量。未來諸佛、應正遍知。當如是說。眾生
4 業報、不可思量。眾生心信、及心自性。亦不可知、不可思量。如是之義、應當
信受。

6 舍利弗。汝等聲聞、住聖種者。於一切眾生業報之中。無有實眼、及巧方便。況
餘輕微、薄劣心者。離戒、定、慧、解脫、解脫知見者。失正念者。無明、闇冥、
8 厚翳目者。於自己身內外、諸法而不能知。我竟是誰。我是誰許。我住何處。我
之功德為大、為小。我當云何、為與戒相應。為與戒不相應。我為正念戒。我為
10 失念戒。我所作業、為作智人業。為作愚人業。為從何來。為何處去。舍利弗。
諸凡夫人、顛倒見者。於自己身如是等、事尚自不知。況能得知、一切眾生種種
12 業報。若能知者、無有是處。

[0804c14]舍利弗。如來、應正、遍知。戒無減。定無減。智無減。解脫無減。解
14 脫知見無減、相無減。舍利弗。如來應正遍知。無量戒。無礙戒。不思議戒。無
等戒。究竟戒。清淨戒。彼如來於一切眾生、若業、若業報。皆如實知。舍利弗。
16 云何如來、於一切眾生、業報得如實知？

舍利弗。佛如是知。或有眾生、善業盡、不善業增。或有眾生、不善業盡、善業
18 增。或有眾生、善業當生、不善業當滅。或有眾生、不善當生、善業當滅。舍利
弗。如來如是、入一切眾生業、及業報。種種差別、皆如實知。彼彼眾生或有無
20 知。或有愚闇。或有善者、或不善者。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 舍利弗。我有如是智。有如是善巧。於諸眾生、不可思議種種業報。皆能記說。
舍利弗。若有眾生、成就信心。彼能信我。若復眾生、無有信心、遠離我法。不
4 信我語、誹謗於我。彼於長夜、無義無利、墜墮苦惱。

【供燈得三種清淨心】：[0805a01]舍利弗。若彼眾生於佛塔廟、奉施燈明。以此
6 奉施所作善業。能獲安樂、可樂之果、彼施燈明、作善業時。欣喜相應、從信心
起。於現在世、得三種淨心。何等爲三？彼諸善男子、善女人、作是念。我於如
8 來已設供養。知身不堅、攝堅身想。知財過患、攝堅財想。舍利弗。是名：供養
佛塔、**第一淨心**。

10 [0805a07]復次、舍利弗。彼諸善男子、善女人。起如是心。我於如來無上福田、
最勝福田。能受最勝供養者所。已作供養。我今不畏墮於地獄、畜生、餓鬼。我
12 此善根、已作人天善道之因。得於妙色、資生眾俱。又得智慧、安隱快樂。乃至
能得菩提之果。舍利弗。是名：供養佛塔、**第二淨心**。

14 [0805a13]復次、舍利弗。彼諸善男子、善女人。作如是想。我於諸佛已作捨施。
已作福德。已捨慳貪。已除慳過。作是念已。施心無慳；施心增長。舍利弗。是
16 名：供養佛塔、**第三淨心**。

【供燈得、臨終三種光明】：[0805a13]復次、舍利弗。若善男子、善女人。於佛
18 塔廟、施燈明已。臨命終時、得三種明。何等爲三？

一者、彼善男子、善女人，臨命終時。先所作福、悉皆現前。憶念善法、而不忘
20 失。舍利弗。**是爲一明**。因此便能、念知自己。先於佛所。殖諸善業。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 復次、舍利弗。彼善男子、善女人。於命終時、得如是念。我於佛像、塔廟等前。
已曾供養。作是念已、心生踊悅。舍利弗。是爲二明。因此便能起、念佛覺。
- 4 復次、舍利弗。彼善男子、善女人。於命終時、見餘眾生、奉行布施。見他作已、
起如是念。我亦曾於、佛支提所、奉施燈明。我今亦當。復行布施。念於布施、
- 6 得欣喜心。得喜心已、無有死苦。舍利弗。是爲三明。因此便得、念法之心。

【供燈得見四種光明】：[0805a17]復次、舍利弗。佛塔廟中、布施燈明。彼善男
8 子、善女人。於臨終時、更復得見、四種光明。何等爲四？一者、於臨終時。見
於日輪、圓滿涌出。二者、見淨月輪、圓滿涌出。三者、見諸天眾、一處而坐。
10 四者、見於如來、應正、遍知、坐菩提樹、垂得菩提。自見己身尊重如來、合十
指掌、恭敬而住。舍利弗。是名於佛塔廟、布施燈已、臨命終時、得見如是四種
12 光明。

[0805b09]爾時世尊。說此義已。復說偈言：

- 14 V01. 無上法王大仙人，若人奉施彼塔廟；彼智慧者作業已，獲得無邊最勝樂。
V02. 臨命終時不失念，能見自昔布施燈；得四種喜離諸罪，於彼死時不惑亂。
- 16 V03. 臨死時見十方明，現觀日月從地出；見天千萬那由他，為彼天眾說佛法。
V04. 父母妻子及親屬，皆悉圍繞大悲號；死者不念亦不視，彼人正念常不亂。
- 18 V05. 現前得觀天宮殿，對諸天女心安隱；復見莊嚴諸園林，是中具足勝五欲。
V06. 又見佛座菩提樹，天人修羅悉圍繞；自見合掌住佛前，於勝牟尼修供養。
- 20 V07. 既見導師深敬重，其心欣喜請如來；世尊見彼心欣喜，於是不違受彼請。
V08. 是人稱願喜充遍。於捨命時無苦惱；彼於佛所心喜已，無有臨終大怖畏。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 V09. 臨命終時不失念，彼覩十方皆大明；見未曾有勝妙色，此是施燈之果報。
V10. 死已必得生天上，自見己身坐天床；有諸天女圍繞之，供養佛故得此果。

- 4 **【五種清淨事】**：[0805c02]復次。舍利弗。於佛塔廟、施燈明已。死便生於三十
三天。生彼天已。於五種事。而得清淨。舍利弗。云何彼天。於五種事、而得清
6 淨？一者、得清淨身。二者、於諸天中、得殊勝威德。三者、常得清淨念慧。四
者、常得聞於稱意之聲。五者、所得眷屬、常稱彼意、心得欣喜。舍利弗。是名：
8 彼天於五種事、而得清淨。

[0805c09]爾時世尊。欲重宣此義。而說偈言：

- 10 V11. 彼天獲得光明身，具足功德他尊重；與千天子為上首，以燈施佛支提故。
V12. 所聞天聲常稱意，哀美殊妙勝餘天；具足第一勝念慧，復得最上勝眷屬。
12 V13. 隨彼天子所行處，一切諸天皆欽仰；本昔修習何等業，今得如是熾然身。
V14. 有樹皆名上歡喜，周匝光照猶如月；彼天感得是妙樹，持此莊飾天宮園。
14 V15. 無量諸天皆驚怪，今此樹花名何等；猶如燈明光照曜，普出如意妙熏香。
V16. 彼天所有諸眷屬，以彼樹花莊嚴身；彼於無量億天中，光明照曜猶如日。

- 16 **【供燈得昇天界】**：[0805c22]復次、舍利弗。於佛塔廟。布施燈明。生三十三天
已。彼天自知。如是時中。我住於此。如是時中。我當命終。彼勝天子。臨命終
18 時。於其眷屬。及餘天眾。說法勸化。令其欣喜。於彼天宮。捨壽命已。不墮惡
趣。生於人中。最上種姓。信佛法家。是時世間。若無佛者。亦復不在。輕取吉
20 凶。邪見家生。

[0805c28]爾時世尊。欲重宣此義。而說偈言：

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

- 2 V17. 彼天生得如是智，知爾許時天中住；彼天亦復能自知，我今未幾當命盡。
V18. 五種死相出現時，彼天壽命臨欲絕；即為億天眾說法，遠離愚癡心不憂。
- 4 V19. 於天眾中作是言，諸有無常亦無樂；或有生者或有死，不念將死說是法。
V20. 彼諸眷屬皆悲惱，無量天眾亦復然；雖復見已五種相，自念功德不憂愁。
- 6 V21. 在彼天宮命絕已，尋即下來人間生；住胎出胎念不亂，常受快樂無苦惱。
V22. 生已便得宿命通，悉能憶念本來處；念人中苦不貪樂，須臾死來見逼切。
- 8 V23. 彼念天中果報已，於此人間不為樂；天中尚苦況復人，諸有不堅常流動。
V24. 彼人及其成立已，必當捨家而出家；心常不行惡覺觀，彼當獲得如是果。
- 10 V25. 世世恒得宿命通，亦常不作諸惡業；必定出家持淨戒，此是彼施燈明果。
V26. 恒常不盲及攣臂，眼一切時不闇昧；身亦無病無惡聲，心常點慧不愚惑。
- 12 V27. 又復恒常無眼患，所在受生眼不眇；不無一眼及瞎眼，彼眼亦常不濁亂。
V28. 眼目修長黑白分，猶如淨妙青蓮葉；眼淨能見微細物，如彼明徹摩尼珠。
- 14 V29. 無量阿僧祇劫中，得淨肉眼不失壞；彼亦常無眼諸病，此是奉施燈明果。
V30. 善印善根善諸論，於諸工巧悉究了；彼有智人善觀察，妙慧能見第一義。
- 16 V31. 善觀諸有不自在，於佛法中得照明；普見一切佛世尊，見已恭敬修供養。
V32. 生生得勝端正色，親戚眷屬皆敬愛；得大財寶力自在，及得不壞諸眷屬。
- 18 V33. 如彼燈明能破闇，熾燃照曜遍諸方；彼人光明亦如是，不為闇冥所隱蔽。
V34. 若於佛塔起信心，施勝燈鬘及瓔珞；施燈明時心清淨，獲得人中最勝尊。
- 20 V35. 端正殊妙甚可愛，一切世間所喜樂；心不輕取於吉凶，亦不樂於世左道。
V36. 世間所有諸惡見，及邪道等不信受；若為國王恒知足，不貪他土興戰爭。
- 22 V37. 常無苦惱亦無憂，亦復無有諸惱熱；彼無一切諸退失，復無惡名無衰惱。
V38. 若為王臣所發言，王及國人無不信；身常無有羸瘠病，不作黃門不非道。
- 24 V39. 身相具足安樂住，患苦不能著其身；亦復不見諸惡夢，臥覺一切常安隱。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 V40. 生生能得諸伏藏，供養一切佛支提；諸佛功德無有邊，彼人所得亦如是。

4 **【四種可樂之法】**：[0806b20]舍利弗。若有眾生。於佛塔廟。施燈明者。得於四
種、可樂之法。何等爲四？一者、色身。二者、資財。三者、大善。四者、智慧。

6 舍利弗。若有眾生。於佛支提。施燈明者。得如是等。可樂之法。

[0806c24]爾時、如來欲重宣此義。復說偈言：

8 V41. 身傭圓滿具大力，不與他人共戰諍；遍遊諸方無惱者，由燈奉施佛支提。

V42. 生於大富上族家，具足功德人所敬；生生恒得宿命智，由燈奉施佛支提。

10 V43. 於諸眾生常悲念，發言眷屬皆敬受；心無損害恒調柔，常不造作惡道業。

【四種清淨】：[0806c02]復次、舍利弗。若有眾生。供養佛塔。得四種清淨。何
12 等爲四。一者、身業清淨。二者、口業清淨。三者、意業清淨。四者、善友清淨。

【身業清淨】：[0806c04]舍利弗。云何得於、身業清淨？若善男子、善女人。於
14 彼、彼生處。遠離殺生。無殺害意。亦常遠離偷盜、邪淫。於己妻所。尚不邪行。
況餘人妻。亦不飲酒。放逸自縱。不以刀杖。及餘苦具。加逼眾生。離不善法。
16 及諸惡業。舍利弗。遠離是等。是名：**身業清淨**。

【口業清淨】：[0806c10]舍利弗。云何口業清淨？是人世世、常不妄語。若不見
18 聞。終不妄說。若見、若聞。合時諮問。然後乃語。爲利自他。不作異說。設若
有人。教令妄語。爲護實語。終不妄言。不以此語。向彼人說。不持彼事。向此
20 人道。二朋先壞。不令增長。有所發言。能善和諍。若痛心語。若羸語。若苦惡
語。不喜語。不樂語。不愛語。不入心語。惱他語。結怨語。悉皆遠離。有所發
22 言。潤語軟語。意樂語。不羸語。悅耳語。美妙語。入心語。多人愛語。多人樂
語。可愛語。可樂語。能除怨語。恒作如是、種種美妙語。復離綺語。不作異想、

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 異語。不作異印、異期。覆障實事。不煩廣說。不非時語。恒究竟語。舍利弗。
如是遠離。不清淨口業。成就清淨口業。舍利弗。是名：□業清淨。

4 【意業清淨】：[0806c24]舍利弗。云何意業清淨？於他所有。珍寶資財。不起貪
著。不起瞋心。遠離害心。又離邪見。無諸惡見。舍利弗。遠離是等。是名：□
6 業清淨。

【善友清淨】：舍利弗。云何得、善友清淨？若諸善友。遠離妄語。亦不飲酒。
8 離諸羸獷。調伏正見。往詣其所。親近諮受。又詣諸佛菩薩。緣覺聲聞等所。親
近供養。諮受未聞。舍利弗。是名第四：□善友清淨。

10 舍利弗。若善男子、善女人。於佛支提。施燈明已。得如是等、四種清淨。

[0807a04]爾時、世尊欲重宣此義。而說偈言：

12 V44. 為欲照塔故燃燈，身口意業善調伏；遠離邪見具淨戒，由是獲得如意眼。

V45. 猶如淨日照十方，速能獲得於漏盡；彼大智慧具威德，得淨天眼離塵漏。

14 V46. 智者能了眾生意，亦得通明及辯才；求二乘道得不難，由施佛燈獲是報。

V47. 若求無上佛菩提，天眼智慧及財物；於此三事恒無減，由燈奉施佛支提。

16 【八種可樂勝法】：[0807a14]舍利弗。若善男子、善女人、住於大乘。於佛塔廟。
施燈明已。彼世世中。得於八種、可樂勝法。何等為八？一者、獲勝肉眼。二者、
18 得於勝念。無能測量。三者、得於勝上。達分天眼。四者、為於滿足。修集道故。
得不缺戒。五者、得智滿足。證於涅槃。六者、先所作善。得無難處。七者、所
20 作善業。得值諸佛。能為一切、眾生之眼。八者、若善男子、善女人。以彼善根。
得轉輪王。所得輪寶。不為他障。其身端正。或為帝釋。得大威力。具足千眼。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 或爲梵王。善知梵事。得大禪定。舍利弗。以其迴向。菩提善根。得是八種、可樂勝法。

4 **【八種無量勝法】**：[0807a25]復次、舍利弗。住於大乘、善男子、善女人。復得八種、無量勝法。一者、得於無量佛眼。二者、得於無量、如來神通。三者、得
6 於無量佛戒。四者、得於無量、如來三昧。五者、得於無量、如來智慧。六者、得於無量、如來解脫。七者、得佛無量、解脫知見。八者、得入一切眾生。心所
8 樂欲。舍利弗。善男子善女人。於佛塔廟。奉施燈明。能攝如是。無量勝報。

【八種無量資糧】：[0807b03]復次、舍利弗。若有眾生。見說法者。作如是念。
10 云何令彼。常得宣說。顯示佛法。以燈施彼。施油燈故。令說法者。得施法燈。作是念已。持燈奉施。以此布施、燈明善根。得於八種、無量資糧。

12 何等爲八？一者、得於無量、正念資糧。二者、得於無量、大智資糧。三者、得於無量、信心資糧。四者、得於無量、精進資糧。五者、得於無量、大慧資糧。
14 六者、得於無量、三昧資糧。七者、得於無量、辯才資糧。八者、得於無量、福德資糧。舍利弗。是名：施燈八種資糧。亦復得於、四無礙辯。乃至次第、得
16 一切種智。

【八種增上之法】：[0807b14]復次、舍利弗。若有善男子、善女人。於如來前。
18 見他施燈。信心清淨。合十指掌。起隨喜心。以此善根。得於八種、增上之法。何等爲八？一者、得增上色。二者、得增上眷屬。三者、得增上戒。四者、於人
20 天中得增上生。五者、得增上信。六者、得增上辯。七者、得增上聖道。八者、得阿耨多羅三藐三菩提。舍利弗。是名：八種增上之法。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 舍利弗。何故能得。此等八種。增上勝法？舍利弗。佛有無量戒、定、智慧、解脫解、脫知見故。供養彼者。所得果報。所得利益。亦復無量。

4 [0807b24]爾時世尊。欲重宣此義。而說偈言：

V48. 造作出離行，勤修於佛法；棄捨死軍眾，如象碎花林。

6 **【五種難得之法】**：[0807b28]爾時、佛告慧命舍利弗。有五種法。最為難得。一者、得人身難。二者、於佛正法。得信樂難。三者、樂於佛法。得出家難。四者、具淨戒難。五者、得漏盡難。舍利弗。一切眾生。於是五法。最為難得。汝等已得。

10 [0807c03]爾時世尊、欲重宣前義。勸舍利弗等。而說偈言：

V49. 如來支提修布施，為利眾生求菩提；智者造作此勝因，生生常得最勝報。

12 V50. 於天人中受勝生，為人天等修供養；譬如須彌安不動，光明普遍照十方。

V51. 彼天眾見皆恭敬，亦復愛樂生信心；彼興供養亦讚美，一切皆喜數數見。

14 V52. 奇哉是天福德相，猶梵天光照梵宮；此天曾作何等業，身光明炎得如是。

V53. 見是誰不修習善，誰不修學聖種戒；誰見牟尼生厭心，誰聞妙法而放逸。

16 V54. 彼昔在於人間時，常以燈施如來塔；曾佛法中設供養，善得福利生天中。

V55. 願我恒得於人身，於佛法中生淨信；常不放逸住佛道，寧棄身命不捨法。

18 V56. 獲得人身最為難，愚人云何不為福；徒費資財不為法，死已便墮大嶮坑。

V57. 天見無垢威德已，心自悔責發願言；願我常得人間生，精勤修習於梵行。

20 V58. 願我最後臨終時，於佛法中得淨信；願得正念不忘失，得見無量諸如來。

V59. 為千億天所供養，與諸天女相娛樂；諸天女眾皆敬愛，天女莊嚴戲園林。

22 V60. 諸方天香皆來熏，耳聞一切妙音聲；是天隨所遊行處，恒得覩見上妙色。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 V61. 所可見色皆可愛，彼常不覩諸惡色；亦復常得勝妙觸，皆由持燈施支提。
V62. 從彼沒已生人道，正念處於父母胎；生已憶彼天中事，智慧之力不退失。
- 4 V63. 彼人造作如是業，得於大力轉輪王；其王形貌極端嚴，施燈獲得如是報。
V64. 由彼業故得命長，一向清淨安樂器；其身無有諸患痛，然燈獲得如是果。
- 6 V65. 無有王難怨賊難，他人不敢侵其妻；不為惡人之所惱，由持燈明施佛故。
V66. 安隱豐足無所畏，豪富自在饒財寶；得勝瓔珞及園林，斯由然燈奉施佛。
- 8 V67. 當得覩見佛世尊，見已心便生敬信；以欣喜心供養佛，棄捨王位而出家。
V68. 佛無量智究竟智，具可歎德能化人；於此佛塔施燈已，其人身光如燈照。
- 10 V69. 牟尼牛王清淨眼，以好燈明照彼塔；得於無漏無上道，其身光明照十方。
V70. 見四真諦具十力，不共之法亦究竟；得遍見眼成善逝，此果皆由布施燈。
- 12 V71. 設令一切諸眾生，昔曾供養無量佛；具大威德見實義，億劫來成緣覺道。
V72. 十方所有諸世界，悉布燈鬘無有餘；以是世界諸燈鬘，若人信心供養彼。
- 14 V73. 是人如是修供養，於無量劫常不斷；若人一燈奉施佛，得福過前無有量。
V74. 燈油譬如大海水，其炷猶如須彌山；有人能然如是燈，遍照一切諸世界。
- 16 V75. 是人深心懷敬信，其志惟求緣覺道；十方遍置如是燈，一心恭敬而供養。
V76. 若人發於菩提心，手執草炬暫奉佛；是人得福過於彼，我見實義作是說。
- 18 V77. 十方一切諸眾生，一一供具皆如上；然經無量恒沙劫，其心唯求緣覺道。
V78. 若有人於佛塔廟，然於一燈或一禮；求無上道為眾生，此福過前無有量。
- 20 V79. 難見難思佛境界，智者聞即生欣喜；無信心者聞不樂，彼愚癡魔壞正法。
V80. 證淨法界甚為難，一切世間獨善逝；是故汝等應欣喜，於佛功德當願求。
- 22 **【勸信流通此法】**：[0808b11]爾時世尊、說此法已。慧命舍利弗等。無量天人、
阿修羅、乾闥婆、緊那羅、摩睺羅伽、人、非人等。聞佛所說。皆發無上、菩提
- 24 之心。欣喜無量。作禮而去。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2

◎附錄五、【參考書目】：

4

有關《華嚴經普賢行願品》的參考書目 (中、英)

(*Chinese & English Bibliography*)

6

A. 佛教典籍及古人著述：

8

1. 唐、法藏大師著 《華嚴經探玄記》(晉譯六十華嚴)，台北：佛陀教育基金會(二冊精裝本；2002)。

10

2. 唐、澄觀大師著 《華嚴經疏鈔》(唐譯八十華嚴)，台北：佛陀教育基金會(四冊精裝本；2002)。

12

3. 唐、澄觀大師著 《華嚴經普賢行願品疏》(唐譯四十華嚴)，台北：華藏圖書館(1980)。

14

4. 唐、李通玄長者著 《華嚴經合論》(上、下)，台北：新文豐出版社(1977)。

16

5. ※※清、道霈法師編《華嚴經疏論纂要》，台北：佛陀教育基金會(三冊精裝本；2003)。

18

6. ※※唐、宗密法師撰《普賢行願品別行疏鈔》，台北：佛陀教育基金會(重新排版；2003)。

20

7. ※※民國、李圓淨編(1989)《大方廣佛華嚴經疏科文表解》，台北：佛陀教育基金會。

8. 釋智儼等(1975)，《華嚴義海》，台北：河洛圖書出版社。

22

9. 宋、戒環法師集《大方廣佛華嚴經要解》，台北：佛陀教育基金會(2003)。

10. 《華嚴經傳記、五台山靈迹》(合刊)，台南：和裕出版社(1994)。

24

11. 民國、印光大師修訂(1978)《四大名山志：清涼山志、峨眉山志》，台北：佛教出版社。

26

12. 大藏經第三十五、三十六、四十五冊：有許多很好的中國祖師註疏。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(*Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits*)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2

B. 近代著作：

B.01. 【整體概論性質】：

4

13. ※※高峰了州著、釋慧嶽譯（1979）《華嚴思想史》，台北：中華佛教文獻編撰社。

6

14. ※※川田熊太郎、中村元等著、李世傑譯（1989）《華嚴思想》，台北：法爾出版社。

8

15. ※木村清孝（1992）《中國華嚴思想史》，日本東京：平樂寺書店。

10

16. ※※木村清孝著，李惠英譯（1996）《中國華嚴思想史》，台北：東大圖書公司。

12

17. ※劉貴傑著（2002）《華嚴宗入門》，台北：東大圖書公司。

14

18. 方東美著（1981）《華嚴宗哲學》，台北：黎明文化事業公司。

16

19. ※印順法師著（1981）《初期大乘佛教之起源與開展》（第十三章、華嚴法門），台北：正聞出版社。

18

20. 吳汝鈞著（1984）《龍樹與華嚴哲學》，台灣：內明雜誌 N0.151。

21. 楊政河著（1987）《華嚴哲學研究》，台北：慧炬出版社。

20

B.02. 【經論解說性質】：

22

22. ※※民國、慈舟法師（2002）《普賢菩薩行願品親聞記》，台北：佛陀教育基金會。【重新排版】

24

24. ※※民國、諦閑法師（2002）《普賢菩薩行願品輯要疏》，台北：佛陀教育基金會。【重新排版】

26

25. 冉雲華著（1988）《宗密》，台北：台北東大圖書公司。

26. ※黃智海（1990）《普賢菩薩行願品白話解釋》，台北：聖國印刷有限公司。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 27. 方天立著 (1991)《法藏》，台北：台北東大圖書公司。
28. 智諭法師撰 (1985)《華嚴五教止觀淺導》，台北三峽：西蓮淨苑。
- 4 29. 智諭法師撰 (1985)《修大方廣佛華嚴法界觀門直解》，台北三峽：西蓮淨苑。
- 6 30. 智諭法師撰 (1990)《華嚴一乘十玄門探玄》，台北三峽：西蓮淨苑。
31. 智諭法師撰 (1990)《普賢行願品述義》，台北三峽：西蓮淨苑。
- 8 32. ※智諭法師指導 (1993)《華嚴一乘十玄門修學記》(上、中、下)，台北三峽：西蓮淨苑。
- 10 33. ※鎌田茂雄著，釋慈怡譯 (1993)《華嚴經講話》，台灣：佛光文化事業有限公司。
- 12 34. 繼夢法師著 (1993)《華嚴宗哲學概要》，台北：圓明出版社。
35. 繼夢法師著 (1993)《華嚴經淨行品剖裂玄義疏》，台北：圓明出版社。
- 14 36. ※徐醒民老師講 (1993)《普賢行願品》講記，台灣、台中：台中蓮社。
[上網有電子講記檔]
- 16 37. ※釋賢度著 (1994)《華嚴學講義》，1997 年第五版，台北：華嚴蓮社。
38. ※釋日慧著 (2000)《華嚴法海微波(上、下冊)》，台北：慧炬出版社。
- 18 39. ※鄧克銘著 (1997)《華嚴思想之心與法界》，台北：文津出版社。
40. 淨空法師選定 (2002)《華嚴選讀》，台北：佛陀教育基金會。【重新排
20 版】
41. ※演培法師著 (1992)《普賢行願品講記》，新加坡。
- 22 42. 海雲繼夢法師著 (2009)《華嚴學導論》，台北：空庭書苑有限公司。
[大華嚴寺全球資訊網 <http://www.huayenworld.org>]
- 24 43. ※益西彭措、堪布講授 (2011)《普賢行願品講記》，中國四川：五明佛學院。[上網有電子講記檔]
- 26

B.03. 【佛教圖像 & 其他性質】：

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 44. ※※釋見介法師著 (2004,12) 《文殊菩薩小百科》，台北：橡樹林出版
社。

4 45. ※※崔人元著 (2008,10) 《普賢菩薩小百科》，台北：橡樹林出版社。

6 46. ※※第十七世法王噶瑪巴、鄔金欽列多傑教授 (2010,12) · 《普賢行
願品》釋論·第一至第三堂課，日期：2010年12月15日，第28屆噶舉大
祈願法會

8 http://www.kagyumonlam.org/Chinese/Lecture/Teaching101215_01.html

10 C. 有關《華嚴經普賢行願品》的外文翻譯：

12 37. Cleary, Thomas trans.(1993) *The Flower Ornament Scripture: A Translation*
of the Avatamsaka Sutra, USA: Shambhala Publications. (唐譯八十華嚴)

14 38. Shao, Simpei trans. (2000) “*Discourse on Samantabhadra's Beneficence*
Aspirations,

16

18

20

22

24

26

28

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2

4

【Lecture of *the Avatamsaka Sutra*】 :

6

**The 40th Chapter: “The Practices and Vows
of the Bodhisattva Samantabhadra”**

8

**<Subject> : *Introduction on the “Great Ten Vows
of the Bodhisattva Samantabhadra”***

[Part One]

10

<The Combination of Buddhist Doctrine, Pilgrimage and Art>

12

Copyright © 2012,02 by Ven. Shinhong Shih

14

○All Rights Reserved. No part of this work may be reproduced,
translated or reduced to any electronic medium or machine-readable
form without the prior permission in writing of Ven. Shinhong Shih,
or as expressly permitted by law. This work may not be used in any
manner that is primarily intended for or directed toward commercial
advantage or private monetary compensation.

16

18

20

22

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 **《華嚴經》講座：第四十卷《普賢行願品》**

【講題】：「普賢菩薩十大願」

4 **(第一部份)**

<佛教教義、朝聖與藝術的結合>

6 **作者：釋心宏 (Ven. Shinhong Shih)**

[藏文法名：喇嘛蔣秋偉瑟(Lama Jangchub Weser)]

8

◎ Address：22065 新北市板橋區中山路一段 293 號之 1, 9 樓
10 **9F., No.293-1, Sec. 1, Zhongshan Rd., Banqiao Dist., Xinbei City**
 22065, Taiwan (R.O.C.)

12 **◎電話 TEL：+8862-8953-3478; 傳真 FAX：+8862-8953-3481**
 精舍 SBA, Public email: sba@sbaweb.org

14 **E-mail: (personal) padmasam69@yahoo.com**

Website: <http://www.sbaweb.org> 第三版 2012 年 02 月

16

◎著作權所有，未經作者事先書面許可或依法律規定，請勿將本
18 **著作全部或一部份予以影印、重製、改作、或轉換為任何電子媒**
 體可閱讀模式。本著作不得作為營利或商業用途。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德
 (Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)
 <我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>